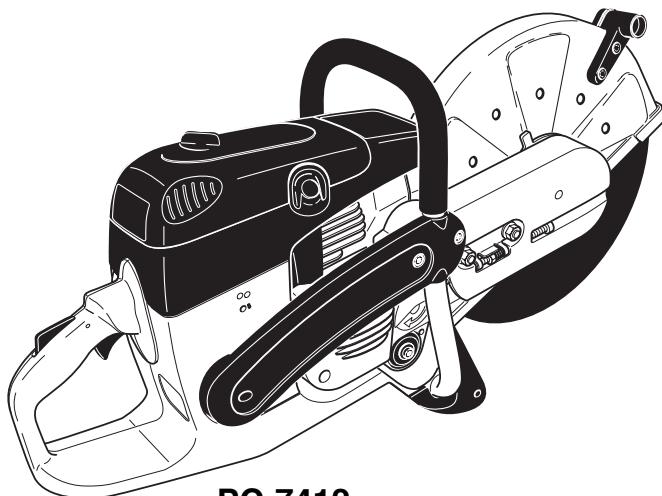


# Návod k obsluze

Originální návod k obsluze

## Pozor:

Před prvním použitím přečtěte pečlivě tento návod a dbejte bezpodmínečně bezpečnostních předpisů.  
Tento návod pečlivě uschovejte.



<http://www.dolmar.com>

**DOLMAR**



# Srdečně děkujeme za Vaši důvěru!

Rozhodli jste se pro moderní rozbrušovací pilu značky DOLMAR. DOLMAR s.r.o., Hamburg, je celosvětově nejstarším výrobcem benzinových motorových pil (1927) a proto má nejdéle zkušenost v tomto oboru. Stejně tak jako motorové pily DOLMAR disponují rozbrušovací pily DOLMAR speciálně konstruovaným vysoko výkonným motorem s vynikající využitelností tzn. vysoký výkon motoru při nízké váze.

Další přednosti rozbrušovací pily DOLMAR:

- Robustní způsob konstrukce a vysoká spolehlivost
- Bezúdržbové elektronické zapalování, uložené v pouzdře, které chrání proti prachu a vlhkosti
- Tlumení vibrací podle DOLMAR hromadného systému 2 (D2M) pro pohodlnou práci
- Pětistupňový vzduchový filtr, který zaručuje spolehlivý provoz i při silné prašnosti.
- Dvě různé možnosti montáže řezacího kotouče: Ve střední pozici pro optimální rovnováhu při rukou ovládaném stroji nebo ve stranní pozici pro řezání těsně u zdí nebo okrajů vozovek popř. přímo nad zemí.
- Rozsáhlé příslušenství rozbrušovacích kotoučů z umělých pryskyřic nebo kotoučů osazených diamanty a vodicí vozík s lapačem prachu a různými systémy přívodu vody k rozbrušovacímu kotouči.

Přístroj má následující ochranná opatření: US 08510690, SE 95027298, SE 95027306, IT 95000653, IT 95000654, GBM 9412558, GBM 9412559.

Abychom zajistili vaši osobní bezpečnost, optimální funkci a připravenost k použití využívače, prosíme Vás:

**Přečtěte si důkladně před prvním uvedením do provozu tento návod k použití a řídte se bezpodmínečně bezpečnostními předpisy. Při nedodržení může dojít k nebezpečným poraněním ohrožujícím život!**



## Prohlášení o přizpůsobení požadavkům EU

Podepsaní Tamiro Kishima a Rainer Bergfeld, zplnomocnění DOLMAR GmbH, prohlašují, že zařízení značky DOLMAR,

**Typ: 395, 328**

**Rozbrušovací pila PC-7412, PC-7414 (395), PC-8216 (328)**

vyroběné DOLMAR GmbH, Jenfelder Str. 38, D-22045 Hamburg, odpovídají základním požadavkům bezpečnosti a ochrany zdraví příslušných směrnic EU:

Směrnice EU-pro stroje 2006/42/EG, Směrnice EU-EMV pro stroje 2004/108/EG, Hlukové emise 2000/14/EG.

K dodržení požadavků tétoho předpisu EU byly použity následující normy: EN 19432, CISPR 12, EN ISO 14982, DIN EN 61000-4. Posuzovací řízení o přizpůsobení požadavkům EU 2000/14/EG bylo provedeno podle přílohy V. Naměřená hladina akustického výkonu činí ( $L_{WA}$ ) 114 dB(A). Zaručená hladina akustického výkonu činí ( $L_e$ ) 115 dB(A).

Technická dokumentace je uložena u: DOLMAR GmbH, Jenfelder Straße 38, Abteilung FZ, D-22045 Hamburg.

V Hamburgu 1.10.2012

za DOLMAR GmbH

Tamiro Kishima  
vedoucí obchodu

Rainer Bergfeld  
vedoucí obchodu

## Obsah

Balení .....	2
Objem zásilky .....	3
Symboly .....	3
<b>BEZPEČNOSTNÍ POKYNY</b>	
Použití v souladu s určením .....	4
Všeobecné pokyny .....	4
Osobní ochranné vybavení .....	4-5
Pohonné látky/ Tankování .....	5
Uvedení do provozu .....	5
Řezací kotouče .....	6
Zpětný úder (Kickback) a vymrštění stroje .....	7
Chování při práci a technika práce .....	7
Při manipulaci s řezacími kotouči s pojmem z umělé pryskyřice se musí vždy dodržet následující .....	8
Řezání kovů .....	8
Řezání kamene, betonu, azbestu a asfaltu .....	8-9
Transport a uskladnění .....	9
Údržba .....	10
První pomoc .....	10
Likvidace a ochrana životního prostředí .....	10
<b>Technické údaje</b> .....	
Popis dílu .....	11

## UVEDENÍ DO PROVOZU

Montáž řezacího kotouče .....	13
Napínání klínového řemene/Přezkoušení napnutí .....	14
Pohonné látky / Tankování .....	14-15
Startování motoru .....	16
Studený start .....	17
Teplý start .....	17
Motor vypnut .....	17
Seřízení karburátoru .....	18

## ÚDRŽBÁŘSKÉ PRÁCE

Výměna klínového řemene .....	19
Cistění ochranného krytu .....	20
Cistění vzduchového filtru /výměna .....	20-21
Výměna zapalovací svíčky .....	22
Výměna sací hlavy .....	22
Výměna startovacího lanika .....	23
Výměna vratné pružiny .....	24
Čistění / výměna záchranného sita jisker .....	26
Periodické údržbářské pokyny .....	28

## Řezací zařízení ve střední pozici/

Ve vnější pozici .....	25
Přemontování řezacího zařízení .....	25-26

## Zvláštní příslušenství

Diamantové řezací kotouče, vodicí vozík, Nádrž na vodu, síťový - tlakový přívod vody .....	27
---	----

Servisní dílny, náhradní díly a záruka .....	28
--	----

Hledání poruch .....	28
----------------------	----

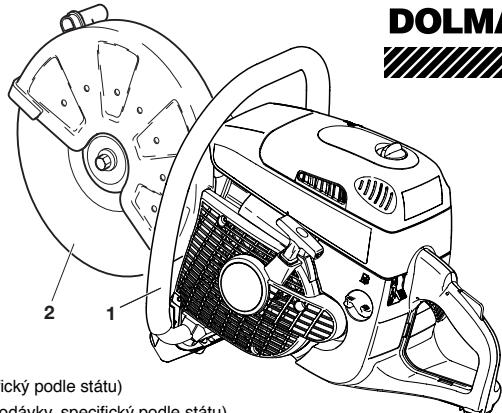
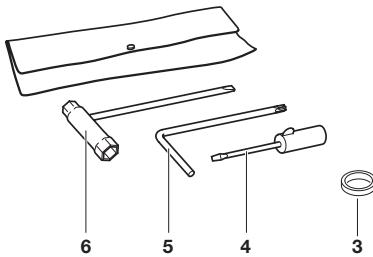
Výtah ze seznamu náhradních dílů .....	30-31
Príslušenství .....	31

## Balení

Vaše rozbrušovací pila DOLMAR je uložena v kartonu, který ji chrání před poškozením při transportu.

Kartony jsou suroviny a dají se znovu použít a mohou být vráceny do koloběhu surovin (zhodnocení starého papíru).



**1. Rozbrušovací pila**

2. Řezací kotouč (není obecně součástí dodávky, specifický podle státu)

3. Prstencový adaptér 20/25,4 (není obecně součástí dodávky, specifický podle státu)

4. Šroubovák (pro seřízení karburátoru)

5. Zahnutý šroubovák

6. Kombinovaný klíč SW 13/19

7. Návod k obsluze

Jestliže by některý ze zde uvedených dílů chyběl, obraťte se na svého prodejce!

**Symboly**

Na stroji a při čtení tohoto návodu narazíte na tyto symboly:



Čist návod k použití a dodržovat výstražné a bezpečnostní pokyny!



Zvláštní pozornost a opatrnost!



Zakázáno!



Noste přilbu, respirátor, ochranu zraku a sluchu!



Nosit ochranné rukavice!

Nosit ochranu dýchacích cest!  
Nebezpečné prachové nebo plynné emise!

Nebezpečí ohně z odletujících jisker!



Kouření zakázáno!



Zákaz otevřeného ohně!



Směr otáčení řezacího kotouče



Maximální rychlosť řezacího kotouče 80 m/s!



Rozměry řezacího kotouče



Nikdy nepoužívat kotouče pro okružní pily!



Nikdy nepoužívejte vadné rozbrušovací kotouče!

Kombinovaný vypínač  
Sytíč, Start/Stop (I/O)Postup spouštění  
(Stisknuti dekomprezni ventil, Nastartovat motor)

Motor vypnout!



Pozor, zpětný náraz!



Směs pohonného paliva



První pomoc



Recyklování



CE-označení

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## Použití v souladu s určením

### Řezací bruska

Řezací bruska se smí používat jen k řezání/řezání na rozměr u vhodných materiálů s rozbrušovacím kotoučem, schváleným pro toto zařízení ve venkovním prostředí.

### Nepovolená technika práce:

Rozbrušovací kotouče řezací brusky se nesmějí používat pro broušení (odstraňování) materiálu boční plochou rozbrušovacího kotouče). Hrozí nebezpečí zlomení rozbrušovacího kotouče! Osazování řezacích brusek pilovými listy, noži, kartáči atd. je zakázáno.

### Nepovolená obsluha:

Osoby, které nejsou seznámeny s Návodem k obsluze, děti, mladiství a osoby pod vlivem alkoholu, drog nebo léků nesmějí zařízení obsluhovat.

### Všeobecné pokyny

- Pro zaručení bezpečného zacházení si musí obsluhující osoba bezpodmínečně přečíst tyto provozní pokyny, aby se seznámila se zacházením s rozbrušovací pilou. Nedostatečně informovaná obsluha může ohrozit seba a další osoby nevhodným používáním.
- Rozbrušovací pily můžeme používat jen uživatelům, kteří umí s touto pilou zacházet. Návod k použití musíme vždy předat.
- První uživatelé by se měli nechat prodávajícím poučit, aby se seznámili s vlastnostmi motorem poháněných pil.
- Děti a mladiství mladší 18 let nesmějí motorové pily obsluhovat. Mladiství nad 16 let jsou z tohoto zákazu vyňati, jestliže pracují za účelem výuky pod dozorem odborníka.
- Práce s rozbrušovací pilou vyžaduje velkou pozornost.
- Pracovat jen v dobré tělesné kondici. Také únava vede k nepozornosti. Zvláště ke konci pracovní doby je nutná zvýšená pozornost. Všechny práce provádět klidně a rozvážně.
- Nikdy nepracovat pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo podobných látek, které by mohly snížit zrakovou schopnost a zručnost.
- Při práci ve vegetaci, která se lehce vznítí a při velkém suchu mít připraven hasicí přístroj (nebezpečí požáru).
- Při řezání azbestu nebo podobných materiálů, které uvolňují jedovaté látky, smíme pracovat jen po přihlášení a pod dohledem příslušných úřadů nebo pověřené osoby s nutnými bezpečnostními opatřeními.
- Naléhavě se doporučuje použití zařízení pro zachycování prachu (viz strana příslušenství, tlaková nádrž na vodu, nádrž na vodu).

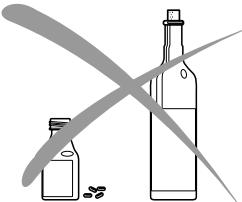
### Osobní ochranné vybavení

- Aby se při práci s rozbrušovací pilou zamezilo zranění hlavy, očí, rukou, nohou a poškození sluchu, musí být používáno dále popsané ochranné vybavení a prostředky k ochranné těla.
- Oblečení musí být účelné, tj. těsně přiléhající, ale nepřekážející. Nenosit oblečení, zvláště při řezání kovů, do kterého by se mohli zachytit částečky materiálu (např. oblečení s manžetami nebo kapsami, které odstávají).
- Nenosit žádné šperky nebo oblečení, které by se mohly zachytit nebo rozptýlovat obsluhujícího při práci.
- Při všech pracích nosit **ochrannou helmu** (A). Ta se má pravidelně kontrolovat, zda není poškozena a nejpozději po 5 letech vyměnit. Používat jen přezkoušené ochranné helmy.

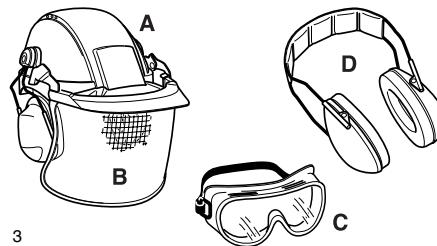
- **Ochrana obličeje** (B) zadržuje prach a částečky materiálu. Abychom zamezili zranění očí je nutné při práci s rozbrušovací pilou nosit **ochranu očí** (C), případně ochranu obličeje.
- K zamezení škod na sluchu jsou vhodné osobní **ochranné prostředky proti hlučku** (D), (kapsle, vosková vata).
- Při řezání suchých kameninových materiálů/kámen, beton (aj.) bezpodmínečně nosit předepsanou **ochranu dýchacích cest** (E).
- **Pracovní rukavice z pevné kůže** (F) patří k předepsanému vybavení a při práci s rozbrušovací pilou jsou **nezbytné**.



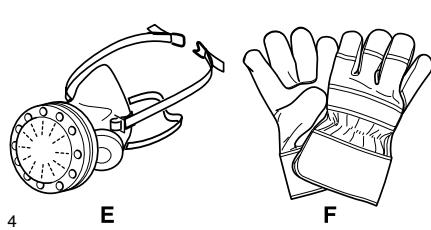
1



2



3



4

E

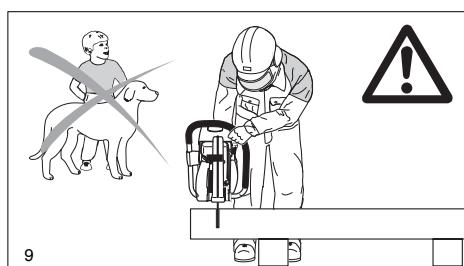
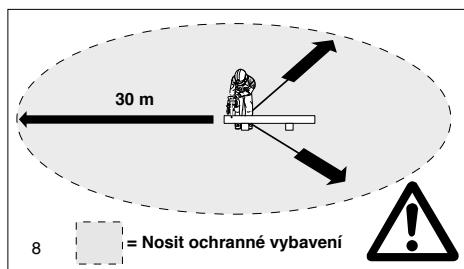
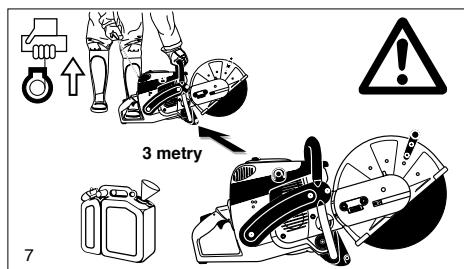
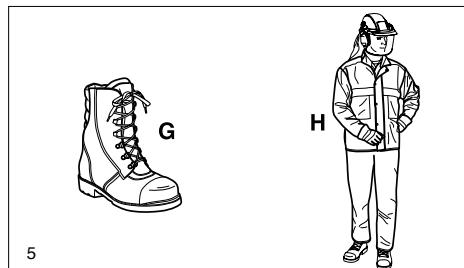
- Při práci s pilou nosit **bezpečnostní boty** popř. **holínky** (G) s neklouzavou podrážkou a ocelovou špicí pro dobrou ochranu nohy. Bezpečnostní obuv poskytuje ochranu proti řezným poraněním a zaručuje stabilní postoj.
- Při všech druzích práce nosete vždy **pracovní oděv** (H) z pevného materiálu s dostatečně nehořlavými vlastnostmi.

## Pohonné látky / tankování

- Před tankováním vyhledejte bezpečné a rovné místo. **Tankování na lešení, na skladce materiálu nebo na podobných nestabilních místech je zakázáno.**
- Před tankováním rozbrušovací pily musí být motor vypnut.
- Koulení a každý otevřený oheň jsou zakázány (6) .
- Před tankováním nechat stroj vychladnout.
- Pohonné látky mohou obsahovat substance podobné rozpouštědlům. Zamezit styku minerálních produktů s kůží a očima. Při tankování nosit rukavice (ne pracovní rukavice). Ochranné oblečení častěji měnit a čistit. Plyny pohonných látek nevdechovat. Vdechnutí plynů pohonných látek může způsobit poškození zdraví.
- Nerozlévat pohonnou hmotu. Když se pohonná látka rozleje, pilu okamžitě utřít. Zabránit potřísnění oblečení pohonnou látkou. Jestliže je pohonná látka na oblečení rozlitá, oblečení ihned vyměnit.
- Dbát na to, aby se žádná pohonná látka nebo olej nedostaly do země (ochrana životního prostředí) . Používat vhodnou podložku.
- Netankovat v uzavřených prostorách. Páry pohonných látek se shromažďují u země (nebezpečí výbuchu).
- Dobře uzavřete víčko palivové nádrže.
- Ke startování rozbrušovací pily změnit místo (nejméně 3 metry od místa tankování) (7).
- Pohonné látky nejsou neomezeně skladovatelné. Nakoupit jen tolik, kolik má být jen v dohledné době spotřebováno.
- Při výrobě správného poměru směsi benzínu a oleje nalévat nejprve olej a potom benzín.
- Pohonné látky a olej transportovat a skladovat jen v přípustných a označených kanystrech.
- K pohonným látkám a oleji se nemají přibližovat děti.

## Uvedení do provozu

- Nepracovat sám, v případě naléhavé potřeby musí být někdo v blízkosti.
- Při práci s rozbrušovací pilou v obydlených oblastech dodržovat předpisy , které se týkají rušení klidu.
- **S rozbrušovací pilou nepracovat v blízkosti hořlavých materiálů nebo výbušných plynů. Při řezání odletují od kotouče jiskry.**
- Ubezpečit se, že osoby, které se nachází v okruhu 30 m od pracovního místa nosí ochranné vybavení (8) (viz. "Osobní ochranné vybavení"). Děti nebo jiné osoby musí dodržovat minimálně 30 metrový odstup od pracovního místa. Dávajte pozor také na zvířata (9).
- **Před započetím práce s motorovou pilou přezkoušet její bezvadnou funkci a předpisům odpovídající provoz.** Stav rozbrušovacího kotouče (roztržené, poškozené nebo ohnute rozbrušovacího kotouče ihned vyměňte za nové), správná montáž rozbrušovacího kotouče, nastavený ochranný kryt, pevně namontovaná ochrana klinového řemene, správném napnutí klinového řemene, lehký chod plynové páky a funkce blokování páky plynu, čistá a suchá držadla, funkce kombinovaného spínače (Start/Stop" (I/O), sýtiček).
- Rozbrušovací pilu dát do provozu teprve po kompletním sestavení a přezkoušení. Zásadně smí být pila použita jen kompletně smontovaná.



## Řezací kotouče

- Stále musí být namontován ochranný kryt. Řezací kotouče měnít jen při vypnutém motoru.
- Jsou dva druhy řezacích kotoučů:
  - na kov (horké řezání)
  - na beton (chladné řezání)

### POKYN:

Při použití diamantového řezacího kotouče bezpodmínečně dodržovat uvedené označení směru otáčení. Diamantové řezací kotouče nejsou vhodné k řezání kovů.

- Řezací kotouče jsou konstruovány jen pro radiální zatížení. Je zakázáno využívat postranní plochy kotouče k broušení, vzniká nebezpečí prasknutí (10).

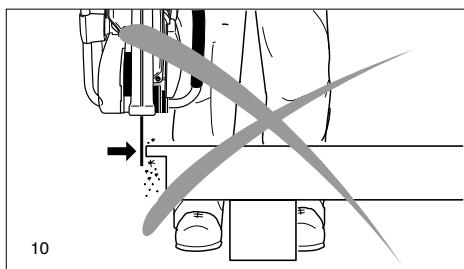
### POZOR:

**Změna směru** (poloměr pod 5 m) , **boční tlak** nebo **zešikmení během řezu** je zakázáno (11).

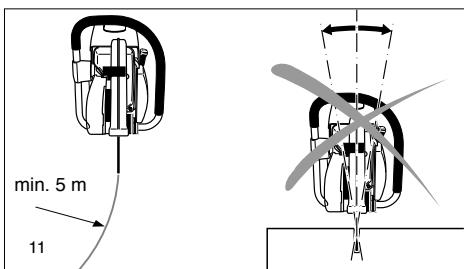
- Řezací kotouče smí být použity jen k řezání stanovených materiálů. Podle materiálu (kov nebo beton) musí být vybrát odpovídající typ kotouče.
- Vnitřní vrtání rozbrušovacího kotouče musí přesně lícovat s hřidelem. Větší vnitřní vrtání se musí vyrovnat prstencovým adaptérem (dodávaný v příslušenství).
- Rozbrušovací kotouče musí být schváleny pro rozbrušování se zařízeními volně drženými v ruce s průměrem kotouče 400 mm do 3850 1/min resp. 80 m/s, s průměrem kotouče do 350 mm do 4370 1/min resp. 80 m/s nebo s průměrem kotouče 300 mm do 5100 1/min resp. 80 m/s. Je povolen pouze požívání kotoučů, které odpovídají, EN 12413, EN 13236.
- Řezací kotouč musí být zcela nepoškozen (12).

**Upevňovací šroub řezacího kotouče utahujeme silou 30 Nm, jinak by mohlo dojít k protočení řezacího kotouče.**

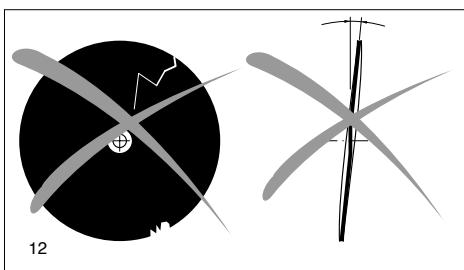
- Před startováním musí obsluha pily zaujmout jistý postoj .
- Rozbrušovací pilu startovat jen tak, jak je uvedeno v návodu k obsluze (13). Vždy levou nohu v rukojeti a obloukové držadlo obejmeme palcem. Jiné techniky startování nejsou přípustné.
- Při uvedení do provozu musíme stroj podepřít a pevně držet. Řezací kotouč musí přitom stát volně.
- Nový řezací kotouč musí být před prvním řezáním nejméně 60 sekund testován při udaném počtu otáček, přitom se nesmí nacházet žádná část těla nebo osoba v otáčecím okruhu řezacího kotouče.
- **Při práci držíme pilu oběma rukama.** Pravá ruka na zadním držadle, levá ruka na obloukovém držadle. Držadla obejmeme pevně palci.
- **POZOR: Při uvolnění plynové páky ještě kotouč krátkou dobu běží.**
- Stále je nutné dbát na jistý postoj.
- S pilou zacházíme tak, abychom nevdechovali výfukové plyny. Nepracovat v uzavřených prostorách nebo v hlubokých příkopech (nebezpečí otrávení).
- **Při znateelných změnách chování přístroje motor okamžitě vypneme.**
- **Před přezkoušením napnutí klínového řemene, při napínání, při výměně řezacího kotouče, při montáži řezacího ústrojí (vnitřní popř. střední pozice) a k odstranění poruch musí být motor vypnut** (14).
- Při slyšitelných nebo citelných změnách řezání , musí být motor okamžitě vypnut a řezací kotouč přezkoušen.
- V pracovních přestávkách a po skončení práce pilu vypneme (14) a odstavíme tak, aby řezací kotouč stál volně a nikdo nemohl být ohrozen.
- Záhřátou pilu nepokládáme so suché trávy nebo na hořlavé předměty. Tlumič zvuku vyzařuje enormní teplo (nebezpečí požáru).
- **POZOR:** Po řezání s vodou nejprve zastavíme chlazení a pak necháme řezací kotouč nejméně 30 sekund běžet, aby se voda odstřídila a zabránilo se korozi.



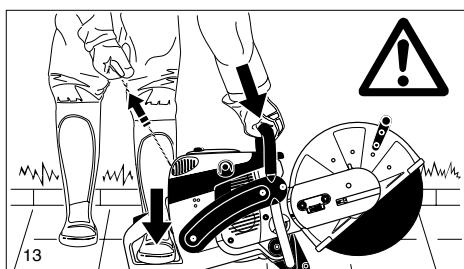
10



11



12



13



14

- údržba
- tankování
- výměna řezacího kotouče
- montování řezacího ústrojí
- pracovní přestávky
- transport
- odstavení stroje

### Zpětný vrh (Kickback) a vymrštění stroje

- Při práci s rozbrušovací pilou může dojít k nebezpečnému zpětnému úderu.
- Zpětný úder nastane, když se vrchní část řezacího kotouče použije k řezání (15).
- Rozbrušovací pila je přitom nekontrolovaně s velkou energií vržena směrem k obsluze (**nebezpečí zranění**).

**Abychom zamezili zpětnému úderu, musíme dbát na následující:**

- Nikdy neřezat ve vyobrazené výseči (obrázek č. 15)
- Při nasazení do právě začátku řezu je nutná zvýšená pozornost.**
- Vymrštění stroje nastane, když se zúží řezná drážka. (trhlina nebo řezaný předmět je napružený).
- Rozbrušovací pilu je přitom s velkou energií vymrštěna dopředu (**nebezpečí zranění**).

**Abychom zamezili vymrštění stroje, musíme dbát následující:**

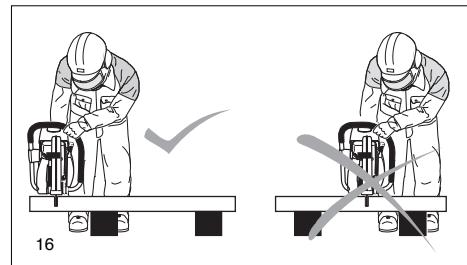
- Řezání a opětovné nasazení do právě začátku řezu vždy provádět s maximálním počtem otáček.
- Řezaný předmět podepřeme tak, aby řez byl veden mimo podpěrné body (16), a tím zamezíme sevření řezacího kotouče.
- Na začátku řezání vedeme řezací kotouč opatrně k řezanému předmětu, nenasadíme řezací kotouč naráz.
- Nikdy neřezeme více předmětů najednou. Při řezání dbáme na to, abychom se nedotkli jiného předmětu.



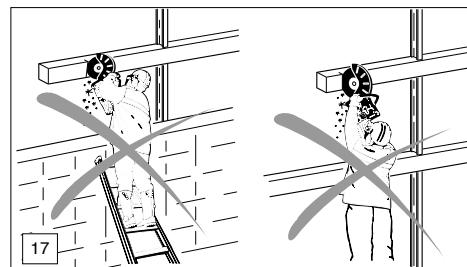
15

### Chování při práci a technika práce

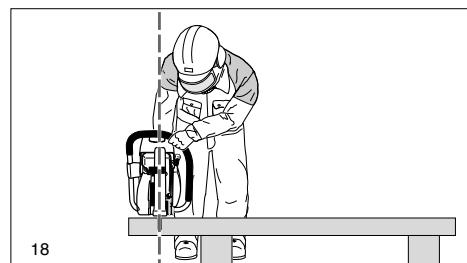
- Před začátkem siování, zda se v pracovním okruhu nenachází nebezpečné předměty jako elektrické kabely nebo vznětlivé látky. Pracovní okruh dobře označíme (např. postavíme varovné štíty nebo umístíme zátašany).
- Rozbrušovací pilu držíme během provozu pevně za přední i zadní držadlo. Rozbrušovací pilu nikdy nenecháme běžet bez dozoru.
- Provozujte řezací brusku pokud možno s vysokým počtem otáček (viz strana "Technická data").
- Pracovat jen za dobrých světelných podmínek a při dobré viditelnosti. Dávat pozor na náleď, mokro, led a sníh (nebezpečí uklouznutí).
- Nikdy nepracovat na nestabilních podkladech. Dbát na překážky v pracovním okruhu (nebezpečí klopýtnutí). Stále dbát na jistý postoj.
- Nikdy neřezat nad výšku ramen (17).
- Nikdy neřezat při stání na žebříku (17).
- Nikdy neřezat s pilou na lešení.
- Nepracovat ve velkém překlonu. Při odkládání nebo zvedání pily se vždy skrčíme. Neshybáme se.
- Pilu vést tak, aby žádná část těla nenacházela v řezacím okruhu kotouče (18).
- Rozbrušovací pily smí být používány jen k řezání uvedených materiálů.
- Pilu nepoužívat k odhadzování zbytků řezaných a jiných předmětů.



16



17



18

Při manipulaci s řezacími kotouči s pojivem z umělé pryskyřice se vždy musí dodržet následující

**POZOR:**

- Řezací kotouče s pojivem z umělé pryskyřice mají vlastnost přijímat vodu. Vázáním vlhkosti dochází při rychlém otáčení řezacího kotouče k nevyváženosti. Nevyváženosť pak vede ke zlomení kotouče.
- Řezací kotouče s pojivem z umělé pryskyřice nesměj být chlazený vodou nebo jinou kapalinou.
- Řezací kotouče s pojivem z umělé hmoty nevystavujte příliš vysoké vzdušné vlhkosti nebo deště!

Řezací kotouče s pojivem z umělé pryskyřice používat jen do konce období trvanlivosti! Období (čtvrtletí/rok) je vyražené na upevňovacím prstenci řezacího kotouče.

**PŘÍKLAD: 04 / 2014**

Tento řezací kotouč se smí při správném skladování používat až do 4. čtvrtletí 2014 včetně.

**Řezání kovů**

**POZOR:**

Nosit ochranu dýchacích cest.

Řezání materiálů, které mohou uvolňovat jedovaté látky, smí být prováděno jen po přihlášení a pod dohledem příslušných úřadů nebo pověřené osoby.

**POZOR:**

Kov se rychle otáčejícím řezacím kotoučem zahřívá a tavi. Ochranný kryt otočit co možná nejvíce směrem dolů (19), aby odletující jiskry byly odváděny pokud možno dopředu, směrem od obsluhy (zvýšené nebezpečí požáru!).

- Určete a označte spáru řezu a rozbrušovací kotouč přibližně při středním počtu otáček k materiálu a teprve po naříznutí vodící drážky řezejte dále na plný plyn a se zvýšeným tlakem.
- Řezat jen přímo a svisele, ne šikmo, kotouč by mohl prasknout.
- Nejlepše pracuje řezný kotouč, když je tažen v řezu. Řezný kotouč do materiálu nadměrně netlačíme.
- Pevné kulaté kovové tyče řezat stupňovitě (20).
- Slabé trubky můžeme řezat jednoduše klesajícím řezem.
- Trubky s větším průměrem řežeme stejným způsobem jako pevné kovové tyče. Abychom zamezili zešikmení a k lepší kontrole řezání nezasouváme řezací kotouč příliš hluboko do materiálu. Vždy řežeme na plocho s dlouhým řezacím povrchem.
- Opořebované řezací kotouče s malým průměrem mají menší obvodovou rychlosť a řežou proto hůře.
- Řezání nosníků T a lúhového železa viz obr. 21.
- Pásková ocel nebo železné pláty řežeme jako trubky - táhnout na plocho s dlouhým řezacím povrchem.
- Jakýkoliv materiál pod tlakem by měl být vždy řezán prvně na tlakové straně (nejprve uděláme vrub a potom z tažné strany prořezat, aby se řezací kotouč nezasekl). Materiál, který odřezáváme zabezpečme proti nechtěnému pádu.

**POZOR:**

Když je řezaný materiál napružený, dejte pozor na zpětný náraz materiálu a předtím zajistěte vlastní dostačující prostor pro ústup.

Zvláštní opatrnost vyžadují pracoviště na skládkách šrotu, místech nehod a ve špatně udržovaných skladech materiálu. Materiál napružený nebo nestabilní se těžko řeže. Řezaný materiál zabezpečíme proti pádu. Je nutno pracovat velmi pozorně a jen s bezvadným přístrojem.

Bezpodmínečně dodržovat bezpečnostní předpisy.

**Řezání kamene, azbestu nebo asfaltu**

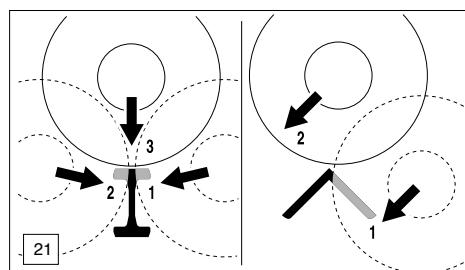
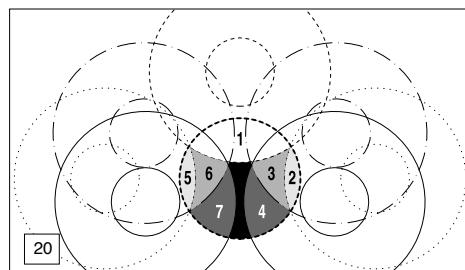
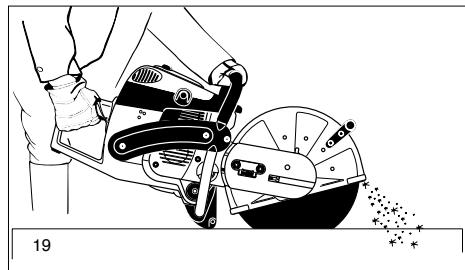
**POZOR:**

Nosit ochranu dýchacích cest.

Řezání azbestu nebo jiných materiálů, které uvolňují jedovaté látky, smí být prováděno teprve po přihlášení a pod dohledem příslušných úřadů nebo pověřené osoby. Při řezání zesílených a armovaných betonových pilotů je nutné se řídit podle pokynů a norem, které jsou dány od příslušných úřadů nebo výrobce. Prorezávání využívajících želez musí být prováděno postupně podle předpisů a se zretelem na bezpečnostní předpisy.

**POKYN:**

Malta, kámen nebo beton způsobují při řezání hodně prachu. K prodloužení životnosti řezacího kotouče, k lepší viditelnosti a k zabránění nadměrného vzniku prachu dáváme přednost vlhkému řezání před suchým. Proto musí být řezný kotouč pravidelně zvlažován vodou. V každém programu DOLMAR najdete pro každé použití správné vybavení pro vlhké broušení (viz "zvláštní příslušenství").



- Před začátkem řezání si vyčistíme pracoviště od cizích těles jako kameny, hřebíky apod. Pozor: Bezpodmínečně dát pozor na elektrické kabely.

**Materiál může rychle se otáčejícím řezacím kotoučem prasknout a je vymrštěn z drážky řezu. Ochranný kryt otočit co možná nejvíce směrem dolů (23), aby odbrušené částice materiálu byly odváděny pokud možno dopředu, pryč od obsluhy.**

- Průběh řezání označit a po celé délce vybrouosit poloplynem asi 5 mm drážku, která pak přesně rozbrušovací pilu při řezání vede.

#### POKYN:

Při dlouhých přímých řezech se doporučuje použití vodícího vozíku (24, viz "zvláštní příslušenství"). Ten umožňuje jednoduché a přímé vedení rozbrušovací pily při malém tlaku.

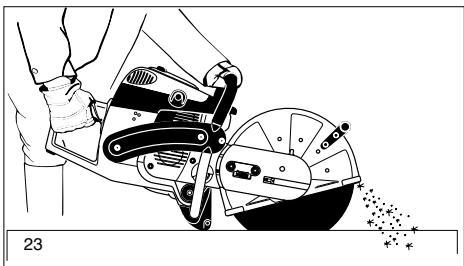
- Řezání provádíme tak, že v drážce pohybujeme tam a zpět.
- Při řezání kamenných desek stačí vytvořit jednu rovnou drážku (zabránilo by zbytečnému vzniku prachu), pak odstraníme na rovné podložce pomocí kládka převrstík kus (25).

#### POZOR:

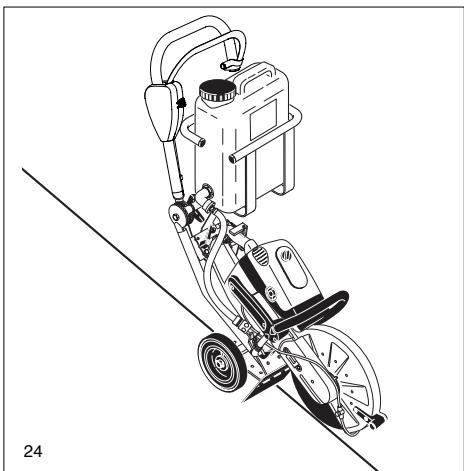
Při odřezávání, prořezávání atd. bezpodmínečně stanovit směr řezu a pořád prováděného řezu, aby se zamezilo sevření řezacího kotouče nebo zranění odpadlým materiálem.

#### Transport a uskladnění

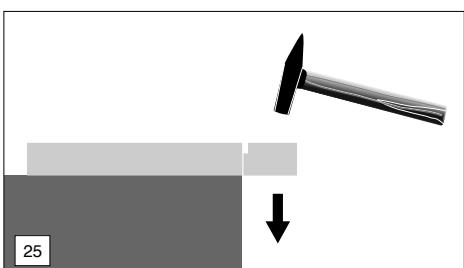
- **Při transportu a při změně místa běhen práce pilu vypnout (26).**
- **Nikdy nenosit a převážet pilu s běžícím motorem.**
- Pilu nosit jen za obloukové držadlo. Řezací kotouč směřuje dozadu (26). Nepřijít do styku s tlumičem výfuku (nebezpečí popálení).
- Při transportu na větší vzdálenost použít vozidlo.
- Při přepravě v autě se má dbát na bezpečné uložení, aby nemohla vytéci žádná pohonná látka. Řezací kotouč při transportu v autě odmontujeme.
- Pilu uskladníme v suché místnosti. Pilu nesmí být uskladněna venku. Řezací kotouč vždy odmontujeme. Pilu skladovat z dosahu dětí.
- **Před delším skladováním a před zasláním pily se bezpodmínečně řídit podle kapitoly "Periodické údržbařské pokyny". V každém případě musí být vyprázdněna nádrž na pohonnou látku a vypotřebovaný benzín v karburátoru.**
- Při skladování řezacích kotouče postupovat zvláště pečlivě:
  - Čistit a dobře vysušit. **POZOR:** Řezací kotouče s pojivem z umělé pryskyřice se **NESMĚJÍ** čistit vodou nebo jinými kapalinami!
  - Kotouče ukládáme tak, aby ležely.
  - Zamezit styku s vlnkem, mrazem, přímým slunečním zářením, vysokými teplotami, nebezpečí prasknutí nebo lámání.
  - Před novým použitím řezacích kotoučů s pojivem z umělé pryskyřice se musí zkонтrolovat minimální doba trvanlivosti (ražba na upevňovacím prstenci - čtvrtletí/rok). Při překročení minimální doby trvanlivosti, se řezací kotouč **NESMÍ** používat.
- **Nové nebo skladované řezací kotouče přezkoušet před použitím na poškození a před prvním rozbrušováním minimálně po dobu 60 sekund testovat při vedeném nejvyšším počtu otáček, přičemž v prodlouženém směru otáčení kotouče nesmí být žádné části těla ani žádné osoby.**



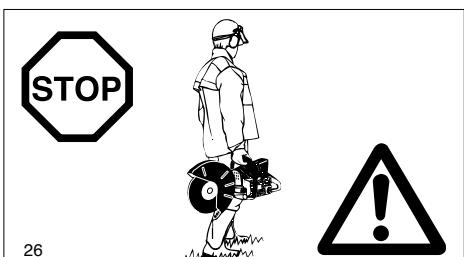
23



24



25



26

## Údržba

- Přivéšek údržbářských pracích pilu vypnout(27) a sejmout kabelovou koncovku .
- Před začátkem práce přezkoušíme stav pily. Zvláště dbáme na správně namontovaný řezací kotouč pily. Ujistíme se, že kotouč je nepoškozený a vhodný pro odpovídající určitému účelu.
- Stroj musí pracovat bez nadměrného hluku a výfukových plynů. Dbát na správné seřízení karburátoru.
- Pilu pravidelně čistit.
- Uzávér nádrže pravidelně zkoušet na utěsnění.

Dodržovat předpisy pro zamezení úrazu. V žádném případě neprovádět na pile konstrukční změny, ohrožujete tím svoji bezpečnost.

Údržbářské práce provádíme v rozsahu popisu tohoto návodu. Všechny další práce musí být převzaty servisem DOLMAR.

Smí být používán jen originální náhradní díly a příslušenství.

Při používání neoriginálních náhradních dílů DOLMAR, příslušenství a řezacích kotoučů se musí počítat se zvýšeným nebezpečím úrazu. Při úrazech a škodách s neoriginálními díly nebo příslušenstvím odpadá jakékoli ručení.



27

---

**DOLMAR**  
[diagonal stripes]  
**SERVICE**

28



29

## První pomoc

Pro případ nehody by měla být k dispozici lékárnička na pracovišti. Odebraný materiál ihned doplnit.

**Jestliže potřebujete pomoc, zadejte tyto údaje:**

- kde se to stalo
- co se stalo
- kolik je zraněných
- jaký druh zranění
- kdo to hlásí

## UPOZORNĚNÍ:

Jsou-li osoby s poruchami krevního oběhu vystaveny příliš často vibracím, může dojít k poškození cév nebo nervového systému.

Následkem vibrací se mohou na prstech, rukou nebo zápěstích kloubech objevit následující příznaky:

Ochabnutí části těla, svědění, bolest, pichání, změny barvy pokožky nebo pokožky samotné.

**Zjistíte-li tyto příznaky, vyhledejte lékaře.**

## Likvidace a ochrana životního prostředí

Pamatujte na naše životní prostředí!

Likvidujte opotřebené nebo poškozené řezací kotouče podle Vašich místních předpisů pro odpady. Na ochranu před zneužitím, musí být nepoužitelné kotouče před likvidací v odpadu zničeny.

Pokud zařízení dosloží, odevzdějte ho k ekologické likvidaci/do sběrny druhotních surovin. Informujte se popř. u Vaší místní správy.

## Technické informace

	PC-7412	PC-7414
Obsah válců	cm <sup>3</sup>	73
Vrtání	mm	50
Zdvih	mm	37
Max. výkon / jmenovitý počet otáček	kW/1/min	3,8 / 9.150
Max. kroutící moment	Nm	4,3
Volnoběh - otáčky	1/min	2.500
Počet otáček při sepnutí spojky	1/min	3.800
Maximální otáčky	1/min	9.400 ± 145
Jmenovité otáčky adaptéru	1/min	4.300
Hladina zvukového tlaku L <sub>pA, eq</sub> podle EN 19432 <sup>1) 4) 6)</sup>	dB(A)	99,6 / K <sub>pA</sub> =2,5
Hladina akustického výkonu L <sub>WA, eq</sub> podle EN 19432 <sup>6) 7)</sup>	dB(A)	109,0 / K <sub>WA</sub> =2,5
Zrychlení vibrací a <sub>nv, eq</sub> podle EN 19432 <sup>1) 6)</sup>		
- Obloukové držadlo	m/s <sup>2</sup>	7,0 / K=2
- Rukojet'	m/s <sup>2</sup>	4,9 / K=2
Membránový karburátor	Typ	WALBRO WJ-126 / WJ-131
Zapalovací zařízení	Typ	elektronické
Zapalovací svíčka	Typ	NGK BPMR 7A / BOSCH WSR 6F / CHAMPION RCJ 6Y
Vzdálenost elektrod	mm	0,5
Spotřeba při max. výkonu podle ISO 8893	kg/h	1,7
Spec. spotřeba při max. výkonu ISO 8893	g/kWh	450
Obsah nádrže na palivo	l	1,1
Pomér směsi (palivo – 2-taktní olej)		
- při použití DOLMAR extra oleje		100:1
- při použití DOLMAR oleje		50:1
- při použití jiných spec. olejů (stupeň kvality JASO FC nebo ISO EGD)		50:1
- při použití Aspen Alkylat (palivo pro 2-takty)		50:1 (2%)
Řezací kotouč pro max. 80 m/s <sup>2)</sup>	mm	300 / 20,0 / 5 <sup>3)</sup>
Řezací kotouč pro max. 80 m/s <sup>2) 5)</sup>	mm	---
Průměr hřidele	mm	20,0
Klinový řemen	č.	965 300 470
Hmotnost rozbrušovací pily (prázdná nádrž, bez řez.kotouče)	kg	9,8

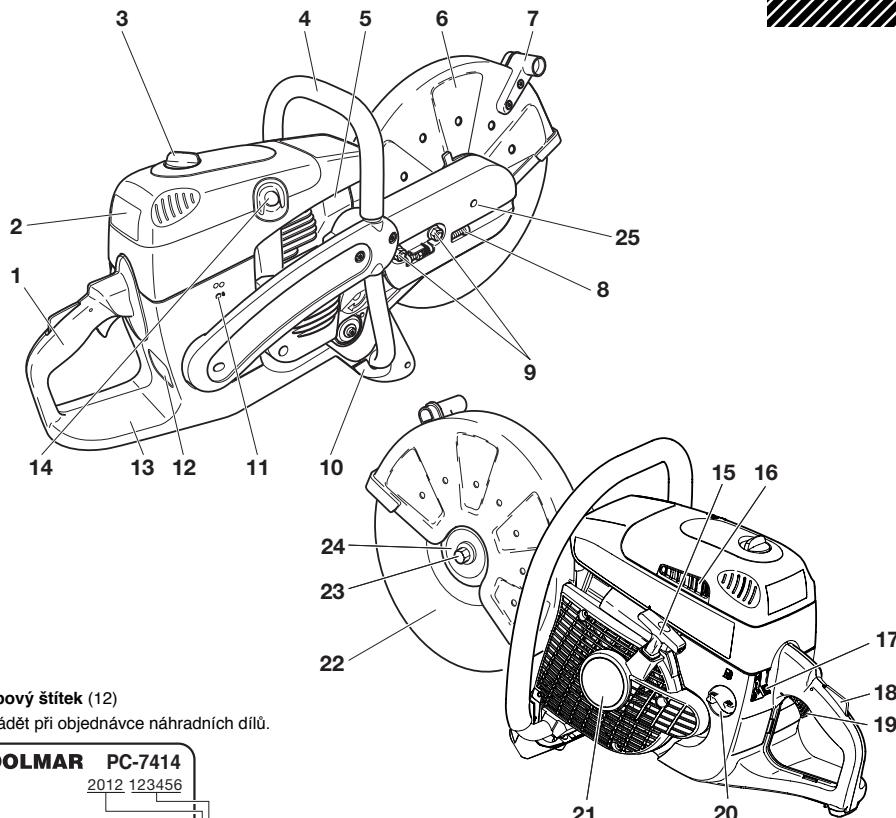
## PC-8216

Obsah válců	cm <sup>3</sup>	81
Vrtání	mm	52
Zdvih	mm	38
Max. výkon / jmenovitý počet otáček	kW/1/min	4,2 / 9.150
Max. kroutící moment	Nm	5,0
Volnoběh - otáčky	1/min	2.500
Počet otáček při sepnutí spojky	1/min	3.800
Maximální otáčky	1/min	9.350 ± 145
Jmenovité otáčky adaptéru	1/min	3.820
Hladina zvukového tlaku L <sub>pA, eq</sub> podle EN 19432 <sup>1) 4) 6)</sup>	dB(A)	100,3 / K <sub>pA</sub> =2,5
Hladina akustického výkonu L <sub>WA, eq</sub> podle EN 19432 <sup>6) 7)</sup>	dB(A)	109,6 / K <sub>WA</sub> =2,5
Zrychlení vibrací a <sub>nv, eq</sub> podle EN 19432 <sup>1) 6)</sup>		
- Obloukové držadlo	m/s <sup>2</sup>	7,8 / K=2
- Rukojet'	m/s <sup>2</sup>	6,1 / K=2
Membránový karburátor	Typ	WALBRO WJ-126 / WJ-131
Zapalovací zařízení	Typ	elektronické
Zapalovací svíčka	Typ	NGK BPMR 7A / BOSCH WSR 6F / CHAMPION RCJ 6Y
Vzdálenost elektrod	mm	0,5
Spotřeba při max. výkonu podle ISO 8893	kg/h	1,85
Spec. spotřeba při max. výkonu ISO 8893	g/kWh	450
Obsah nádrže na palivo	l	1,1
Pomér směsi (palivo – 2-taktní olej)		
- při použití DOLMAR extra oleje		100:1
- při použití DOLMAR oleje		50:1
- při použití jiných spec. olejů (stupeň kvality JASO FC nebo ISO EGD)		50:1
- při použití Aspen Alkylat (palivo pro 2-takty)		50:1 (2%)
Řezací kotouč pro max. 80 m/s <sup>2)</sup>	mm	400 / 20,0 / 5 <sup>3)</sup>
Řezací kotouč pro max. 80 m/s <sup>2) 5)</sup>	mm	400 / 25,4 / 5 <sup>3)</sup>
Průměr hřidele	mm	20,0 (25,4) <sup>5)</sup>
Klinový řemen	č.	965 300 481
Hmotnost rozbrušovací pily (prázdná nádrž, bez řez.kotouče)	kg	10,6

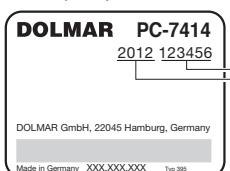
<sup>1)</sup> Data zahledují provozní stavby běh na prázdnou a jmenovitý počet otáček v poměru 1/7 k 6/7. <sup>2)</sup> Rychlosť při max. počtu otáček.

<sup>3)</sup> Vnější průměr / Vrtání / max. síla. <sup>4)</sup> Na pracovním místě. <sup>5)</sup> Specifické podle státu. <sup>6)</sup> Nejistota (K=).

<sup>7)</sup> Data zohledňují provozní stav jmenovité otáčky.

**Typový štítek (12)**

Uvádět při objednávce náhradních dílů.



Výrobní číslo  
Rok výroby

- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Rukojeť  | <b>14</b> Dekompresní ventil                          |
| <b>2</b> Kryt vzduchového filtru a koncovka zapalovací svíčky | <b>15</b> Startovací rukojeť                          |
| <b>3</b> Uzávěr víka filtrace                                 | <b>16</b> Otvory pro nasávání vzduchu                 |
| <b>4</b> Obloukové držadlo                                    | <b>17</b> Kombinovaný vypínač Sytič, START/STOP (I/O) |
| <b>5</b> Tlumič   | <b>18</b> Bezpečnostní arretace plynu                 |
| <b>6</b> Ochranný kryt  | <b>19</b> Plynová páka                                |
| <b>7</b> Držadlo  | <b>20</b> Víčko nádrže (palivo)                       |
| <b>8</b> Seřizovací šroub na klínový řemen                    | <b>21</b> Kryt spouštěče se startovacím zařízením     |
| <b>9</b> Upevňovací matice                                    | <b>22</b> Řezací kotouč                               |
| <b>10</b> Noha  | <b>23</b> Upevňovací šroub řezacího kotouče           |
| <b>11</b> Otvory pro nastavení zplynovače                     | <b>24</b> Napínací příruba                            |
| <b>12</b> Typový štítek                                       | <b>25</b> Záhytný otvor                               |
| <b>13</b> Nádrž s ochranou ruky                               |   |



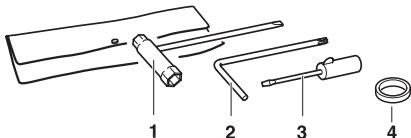
## UVEDENÍ DO PROVOZU

### POZOR:

Při všech pracích na rozbrušovací pile **bezpodmínečně** motor vypnout, koncovku zapalovací svíčky vytáhnout a používat ochranné rukavice.

### POZOR:

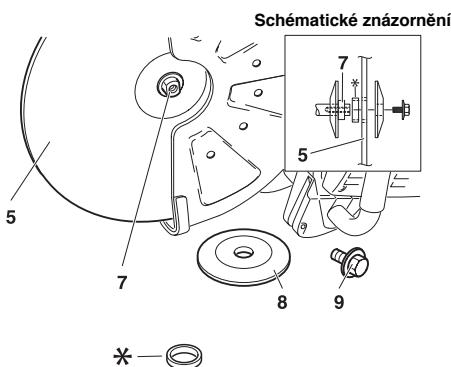
Pila smí být nastartována teprve po jejím kompletním složení a kontrole.



Používejte pro následující práce dodané nářadí:

1. Kombinovaný klíč SW 13/19
2. Zahnutý šroubovák
3. Šroubovák (pro nastavení karburátoru)
4. Prstencový adaptér (není obecně součástí dodávky)

Pilu postavte na stabilní podklad a provádějte následující postup pro montáž řezacího kotouče:



### Montáž řezacího kotouče



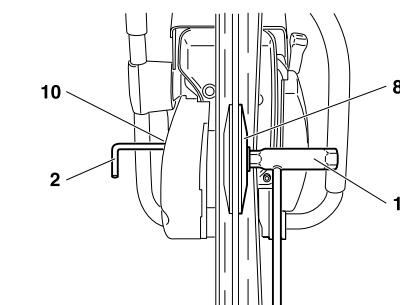
Řezací kotouč přezkoušíme na poškození, viz. Bezpečnostní pokyny str. 6.

Šroub (9) odšroubujeme a odejmeme upínací přírubu (8). Řezací kotouč (5) nasadíme na hřídel (7).

**Upozornění:** Vnitřní vrtání rozbrušovacího kotouče musí přesně lícovat s hřídelem. Větší vnitřní vrtání se musí vyrovnat prstencovým adaptérem (\*).



Dodržet směr otáčení rozbrušovacího kotouče, pokud je na kotouči označení.



Napínací přírubu (8) nasadíme na hřídel, šroub (9) nejdříve zašroubujeme a pak utáhneme rukou.

Pomalu otáčejte rozbrušovacím kotoučem, až je vidět v krytu řezacího nástavce (10) aretační vrtání klinové řemenice.

Vtláčíme zahnutý šroubovák (2). Hřídel je blokována.

Šroub pevně utáhneme kombinovaným klíčem (1).

**POKYN:** Šroub pevně utáhnme ( $30 \pm 2 \text{ Nm}$ ), jinak by mohlo při řezání dojít k protočení řezacího kotouče.

## Napínání klínového řemene /

### Přezkoušení napnutí

#### POZOR:

Správné napnutí klínového řemene je důležité pro docílení maximálního řezacího výkonu při optimální spotřebě pohonné látky. Nesprávné napnutí klínového řemene vede k předčasnemu opotřebení řemene nebo ke škodám na ložisku spojky.

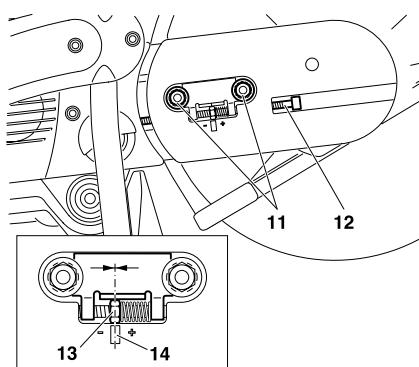
U nového zařízení a po výměně klínového řemenu, po první hodině provozu napnout klínový řemen!



**POKYN:** K napnutí klínového řemene a k přezkoušení napnutí musí být uvolněny obě upevňovací matice (11).

K zvýšení napnutí otáčíme napinací šroub (12) ve směru hodinových ručiček pomocí kombinovaného klíče, který je součástí zásilky.

Klínový řemen je správně nastaven, když matka (13) je proti značce (14).



#### POZOR:



Po napnutí/ přezkoušení, upevňovací matice (11) bezpodmínečně pevně utáhnout ( $30 \pm 2$  Nm).

## Pohonné látky

#### POZOR:

Přístroj je poháněn nerostnými produkty (benzin a olej).

Při zacházení s benzinem je nutná zvýšená opatrnost.

Kouření a otevřený oheň jsou zakázány (nebezpečí exploze).



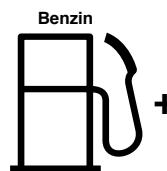
### Směs paliva

Motor tohoto přístroje je vysoce výkonný dvoutaktní motor chlazený vzduchem. Ten je poháněn směsí paliva a dvoutaktního motorového oleje.

K přípravě směsi používáme bezolovnatý benzín nebo speciál s nejnižším oktanovým číslem 91 ROZ. Pokud není vhodné palivo k dispozici, je také možné použít palivo s výšším oktanovým číslem. Tímto použitím nevzniknou na motoru žádné škody.

**Pro optimální provoz motoru, také pro ochranu zdraví a ochranu životního prostředí používat stále bezolovnaté palivo.**

K mazání motoru se používá syntetický dvoutaktní motorový olej pro dvoutaktní motory chlazené vzduchem (stupeň kvality JASO FC nebo ISO EGD), který se přimíchává k palivu. Použitím oleje DOLMAR extra (vysoce výkonný dvoutaktní motorový olej) s poměrem směsi 100:1 je zaručena dlouhá životnost a bezkourový provoz motoru. Tím chráníme životní prostředí.



Benzin	100:1	50:1
1000 cm <sup>3</sup> (1 Litr)	10 cm <sup>3</sup>	20 cm <sup>3</sup>
5000 cm <sup>3</sup> (5 Litr)	50 cm <sup>3</sup>	100 cm <sup>3</sup>
10000 cm <sup>3</sup> (10 Litrů)	100 cm <sup>3</sup>	200 cm <sup>3</sup>

#### Příprava správného poměru směsi:

**100:1** Při použití vysoko výkonného dvoutaktního oleje DOLMAR extra smícháme 100 dílů paliva s jedním dílem oleje.

**50:1** Při použití vysoko výkonného dvoutaktního oleje DOLMAR smícháme 50 dílů paliva s jedním dílem oleje.

**50:1** Při použití jiných syntetických dvoutaktních motorových olejů (stupeň kvality JASO FC nebo ISO EGD) smícháme 50 dílů paliva s jedním dílem oleje.

Olej pro dvoutaktní motory pro vysoké výkony DOLMAR extra se dodává v následujících velikostech balení:

100 ml Obj. č. 980 008 104

1 l Obj. č. 980 008 103

Olej pro dvoutaktní motory pro vysoké výkony DOLMAR (50:1) se dodává podle spotřeby v následujících velikostech balení:

100 ml Obj. č. 980 008 106

1 l Obj. č. 980 008 112

5 l Obj. č. 980 008 118

**POKYN:** K přípravě směsi paliva olej vždy promíchat v polovině objemu paliva a dodatečně přidat zbylý objem paliva. Před naplněním směsi do motorové pily hotovou směs dobře protřepat.

**POZOR:** Uzávěr nádoby na pohonné látky otevíráme opatrně, protože se zde mohl vytvořit tlak.

Není třeba z přehnaného pocitu bezpečnosti zvyšovat podíl oleje nad udaný poměr směsi, protože tím vzniká více zbytků ve spalování, které zatěžují okolí a zanáší kanály válců a tlumič výfuku. Dále se zvyšuje spotřeba a snižuje výkon.

## Skladování paliva

Palivo je možné skladovat jen po omezenou dobu a směsi paliva podléhají stárnutí. Palivo a palivové směsi stárnou v důsledku odpařovánívlivem vysokých teplot. Příliš dlouho skladované palivo a směsi paliva mohou tak být příčinou problémů při spouštění a poškození motoru. Nakupujte jen tolik paliva, kolik má být spotřebováno během několika měsíců. Při vyšších teplotách namíchanou palivovou směs spotřebovat do 6-8 týdnů.

**Palivo skladovat jen ve schválených nádobách v suchu a na bezpečném místě!**

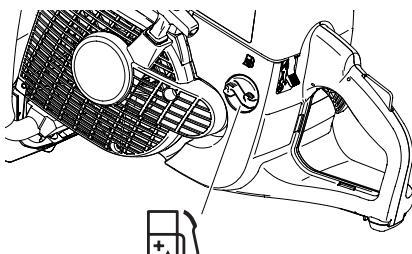


## Zabránit kontaktu s kůží a očima

Nerostrné produkty i oleje odmašťují kůži. Při opakováném a delším kontaktu kůže vysychá. Následkem mohou být různá kožní onemocnění. Kromě toho se mohou vyskytnout různé alergické reakce.

Dostane-li se olej do očí, dojde k podráždění. V tomto případě okamžitě vymyjeme oči čistou vodou.

Při neustávajícím dráždění vyhledáme okamžitě lékaře.



Směs paliva

## Tankování

### POZOR:

**BEZPODMÍNEČNĚ DODRŽOVAT BEZPEČNOSTNÍ POKYNY!**

Zacházení s palivy vyžaduje opatrnost.

Jen při vypnutém a vychladlém motoru.

Okolí nalévacího otvoru dobre vyčistit, aby se nedostala do směsi a nádrže žádná nečistota.

Stroj položíme na stranu na rovný podklad.

Odšroubovat víčko palivové nádrže a naplnit směs paliva.

Nalévejte pozorně, abyste palivo nerozlití.

Opět rukou našroubojte víčko palivové nádrže.

**Víčko nádrže a okolí po doplňování paliva očistěte!**

Nikdy nestartujte motor na místě doplňování paliva!

Dostane-li se oděv do styku s palivem, okamžitě oděv vyměňte.

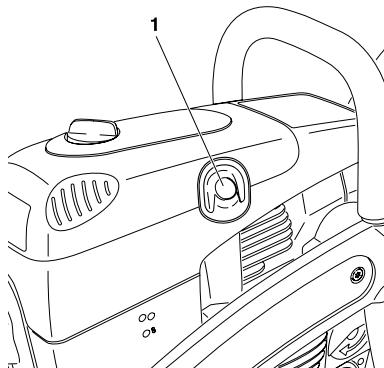
## Startování motoru



je-li  
třeba

Model je vybaven poloautomatickým dekompressním ventilem (1) pro usnadnění spouštění. Sťačením pryžového krytu, až do zřetelného zapadnutí, se zatlačí dovnitř za ním ležící dekompressní ventil. Tím se sníží kompresní práce, takže motor již s malým vynaložením sily na starovacím lanku zrychlí na spouštěcí počet otáček.

Díky vzestupu tlaku ve spalovacím prostoru v důsledku prvních zápalů se startovací ventil automaticky uzavře.



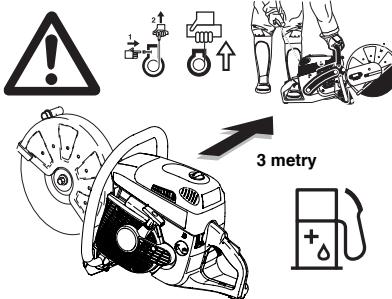
## POZOR:

Bezpodmínečně dodržovat bezpečnostní pokyny ze str.4 a 5.

Rozbrušovací pila smí být nastartována teprve po kompletním sestavení a zkouše.

Startovat nejméně 3 m od místa tankování.

Bezepečně se postavit a pilu umístit na zem tak, aby řezná část byla ve volném prostoru.



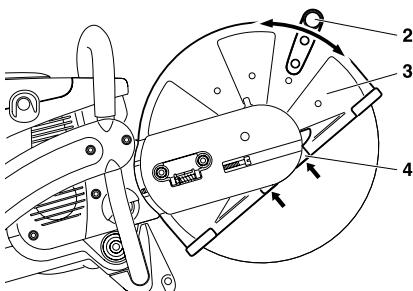
Uvést ochranný kryt (3) podle účelu použití do optimální polohy (viz obrázek).

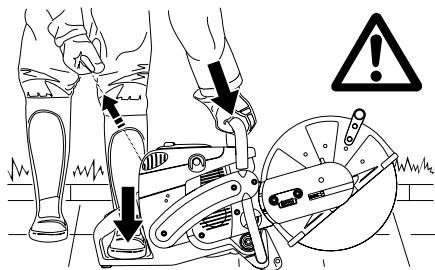
Uchopit držadlo (2), ochranným krytem (3) je možné otáčet v rozmezí obou dorazů v obou směrech šipky.

### Pozor:

Bezpodmínečně dbejte na to, aby rovná vnější hrana dorazového plechu (4) a hrana ochranného krytu byly rovnoběžné (viz šipky).

Pokud tomu tak není, vyhledejte odbornou dílnu.





### Studený start

Uchopte římenové držadlo pevně jednou rukou a přitiskněte řezací brusku na zem.

Zasuňte špičku levé nohy do zadního chrániče ruky.

Kombinovaný spínač (6) stisknout do polohu nahoru (poloha sytiče). Přitom se současně ovládá aretace polovičního plynu.

**UPOZORNĚNÍ:** Je-li řezací bruska upevněná na vodicím vozíku, neovládat boční plynovou páku na vodicím vozíku!

Starovací lanko vytáhněte až ucítíte zřetelný odpor (píst stojí před horní úvratí).

Dekompresní ventil (5) zatlačit dovnitř.

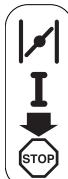
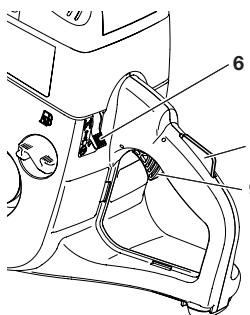
**Rychle a silně zatáhněte za startovací lanko až dojde k prvnímu slyšitelnému zářezu (zatáhněte však maximálně jen 3-5 krát).**

**Pozor:** Nevytahujte startovací lanko více než přibl. 50 cm a pomalu ho vedeť rukou zpět.

Dekompresní ventil (5) zatlačit dovnitř.

Kombinovaný spínač (6) stisknout do střední polohy „I“. Znovu rychle a silně zatáhnout za startovací lanko.

Jakmile motor běží, uchopte držadlo rukou (bezpečnostní blokovací tlačítko (8) se stiskne dlaní ruky) a ťukněte na páku plynu (9). Aretace polovičního plynu se zruší a motor běží v běhu naprázdno.



**Studený start (Sytíč)**

**Teplý start**

**Vypnutí motoru**

### Teplý start

Stejně jako je popsáno u studeného startu, avšak před startem stisknout kombinovaný spínač (6) nahoru (poloha sytiče) a ihned opět stlačit do střední polohy „I“, aby byla aktivována aretace polovičního plynu.

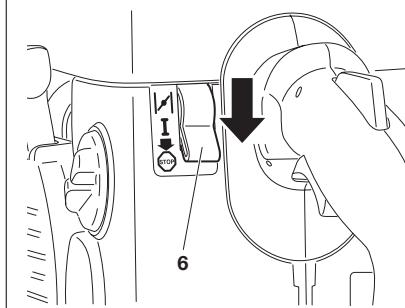
Pokud motor po 2 až 3 násobném zatažení neběží, kompletně opakovat operaci spouštění, jak je popsáno pod studeným startem.

**Při teplém startu nenastavovat kombinovaný spínač (6) do polohy sytiče!**



### Vypnutí motoru

Kombinovaný vypínač (6) stlačíme dolů na pozici **STOP**.



## Seřízení karburátoru



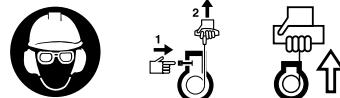
**POKYN:** Rozbrušovací pily jsou vybaveny elektronickým zapalováním s omezeným počtem otáček.

Počet otáček volnoběhu je nastaven na ca. 2500 1/min, avšak zaběhnutí nového stroje může vyžadovat nepatrnnou úpravu počtu otáček volnoběhu.

Změny na nastavovacích šroubech (L) a (H) smějí být prováděny jen odbornou dílnou DOLMAR! Z tohoto důvodu jsou vrtání obou nastavovacích šroubů uzavřena.

Následující pracovní kroky jsou nutné pro správné seřízení počtu otáček volnoběhu:

**Motor nastartovat a nechat běžet za tepla.** (ca. 3-5 minut)

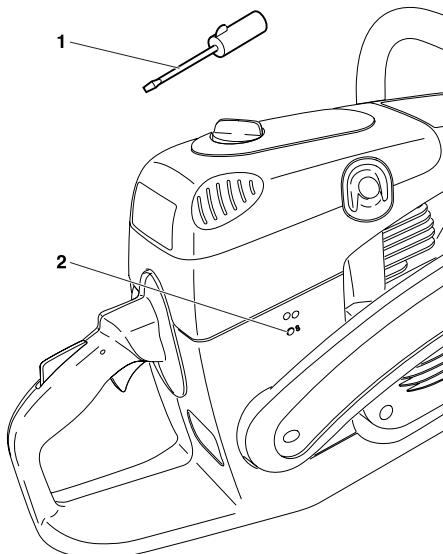


Nastavení karburátoru provedte šroubovákem, který je součástí dodávky (1, obj. č. 944 340 001). Tento má nálitek, který slouží jako pomůcka pro nastavení.

### Seřízení počtu otáček volnoběhu

Jestliže se řezací kotouč při nastartovaném motoru točí, povolit šroub škrtící klapky (2), až kotouč přestane běžet. Když se motor při volnoběhu vypne, šroub znova trochu utáhneme.

**Motor vypnout**



## ÚDRŽBÁŘSKÉ PRÁCE



### POZOR:

Při všech pracích na rozbrušovací pile bezpodmínečně vypnout motor, odejmout rezací kotouč , vytáhnout koncovku zapalovací svíčky a používat ochranné rukavice.

### POZOR:

Pila smí být nastartována teprve po kompletním složení a zkoušce.

**DOLMAR**



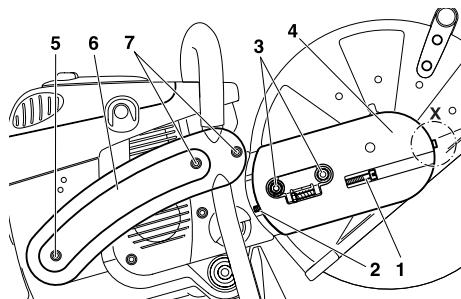
**SERVICE**

### POKYN:

Protože mnoha dílů, které nejsou v tomto návodu zmíněny, tvorí důležité bezpečnostní zařízení a jako každý díl podléhají určitému opotřebení, musí být provedeno jejich pravidelné přezkoušení a údržba odbornou dílnou firmy DOLMAR.

### POZOR:

 Jestliže dojde během řezání k prasknutí kotouče, musí být přístroj pře novým uvedením do provozu prohlížen odbornou dílnou firmy DOLMAR.



### Výměna klínového řemene

Uvolnit matice (3).

Napínací šroub (1) uvolnit (proti směru hodinových ručiček), až je vidět konec šroubu (2) ve šterbině.

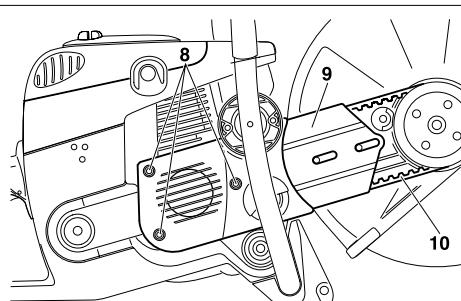
Šroub (Detail X, jen u PC-8216) uvolnit a vyšroubovat.

Matky (3) odšroubovat a odejmout kryt (4).

Šrouby (5) a (7) vyšroubovat a postranní výztuhu odejmout (6).

### POKYN:

 Šroub (5) je delší než šrouby (7).  
Při montáži dbát na pozici montáže.



Uvolněte šrouby (8) a sejmout kryt klikové skříně (9).

Starý klínový řemen (10) popř. zbytky klínového řemene odstraníme.

**UPOZORNĚNÍ:** Obrázek ukazuje klínový řemen modelů PC-7412, PC-7414.

Vnitřek hnacího ústrojí vyčistíme štětcem.

Nasadíme nový klínový řemen.

### POKYN:

Montáž krytu klikové skříně (9) , postranní výstuve (6) a krytu (4) provádět v opačném pořadí.

Klinový řetěz napnout viz kapitola "Napnutí klínového řemene/ Přezkoušení napnutí".

## Čistění ochranného krytu

Ve vnitřním prostoru ochranného krytu se časem vytváří usazeniny materiálu (zvláště při vlhkém řezání), které zabraňují volné otáčení řezacího kotouče.

Řezací kotouč a tlakový kotouč odmontujeme a usazeniny materiálu odstraníme dřívkem nebo podobným předmětem.

Hřídel a všechny demontované části očistit.



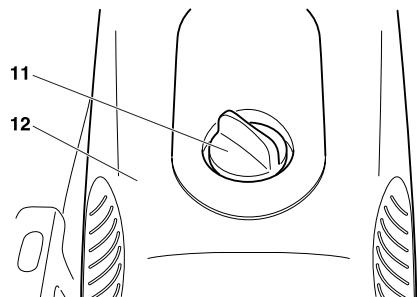
**POKYN:** Montáž řezacího kotouče viz Kapitola "Montáž řezacího kotouče".

## Čistění vzduchového filtru



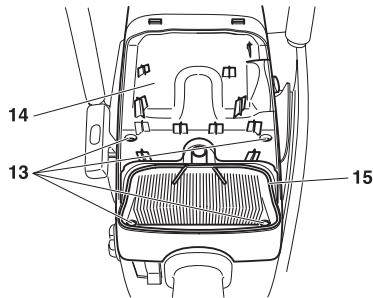
Uvolněte aretaci víka (11) proti směru hodinových ruček a opatrně sejměte víko filtru (12).

Mezi víkem filtru (12) a krytem (14) je těsnění (15).



Uvolnit šrouby (13) a sejmout kryt (14).

Očistěte těsnění (15) štětcem a zkонтrolujte na opotřebení.



Vymout předfiltr (pěnová hmota 17) z víka filtru.

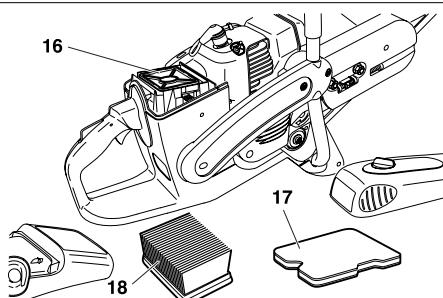
Vytáhnout vložku vzduchového filtru (papírová patrona, 18) z krytu.

Vnitřní filtr (16) odejmene od trachytéry nasávání.

### POKYN:

Zplynovač chránit před nečistotami.

Kombinovaný vypínač uvést do pozice sytiče a zplynovač přikryjeme čistým hadříkem.



## **POZOR:**

Před čištěním vzduchových filtrů, zastavte motor! Vzduchové filtry v žádném případě nečistit tlakovým vzduchem! Předfiltr a vnitřní filtr nečistit palivem!

Životnost motoru závisí na stavu a pravidelné údržbě filtrových vložek. Při nedodržování intervalů čištění nebo opatření při údržbě, dochází ke zvýšenému oplotřebení uvnitř motoru!

Poškozené vzduchové filtry okamžitě vyměňte! Odtržené kusy tkaniny a velká částečky nečistoty mohou zničit motor. Pokud tomu lze zabránit, nepracovat v prašném prostředí! Jemný prach, vznikající při řezání na sucho v betonu a kameni, ohrozuje zdraví obsluhy a zkracuje životnost motoru. Práce při řezání v betonu a kameni provádět pokud je to možné s vodou, pro vázání prachu.

## **Předfiltr**

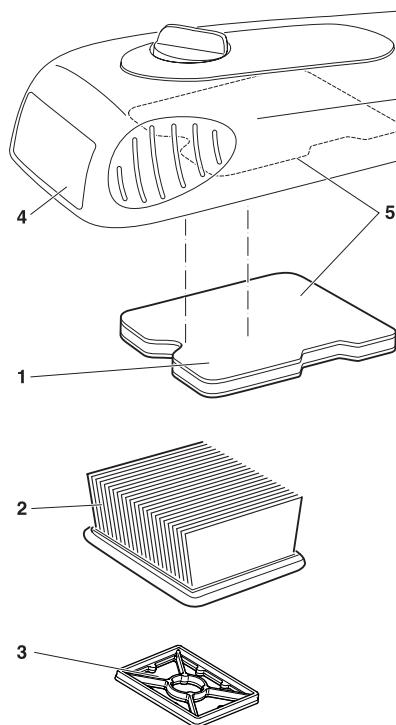
Znečištěný předfiltr (1, obj. č. 395 173 081) vyprat ve vlažném mýdlovém roztoku, připraveného s běžným přípravkem na mytí nádobí.

Předfiltr dobře vypláchnout pod tekoucí vodou.

Předfiltr **dobře vysušit**.

**UPOZORNĚNÍ:** Předfiltr se v silně prašném prostředí musí čistit několikrát denně. Není-li možné čištění na místě, mějte připraven náhradní předfiltr. Předfiltr vyměnit nejpozději po 25 provozních hodinách.

Předfiltr při nasazování do víka (4) vyrovněte podle upevnění víka a zatláčte do víka filtru (5). Předfiltr musí být ve všech částech upevnění víka zarovnaně usazený a těsný.



## **Vnitřní filtr**

Znečištěný vnitřní filtr (3, obj. č. 395 173 020) vyprat ve vlažném mýdlovém roztoku s běžným přípravkem na mytí nádobí.

Vnitřní filtr **dobře vysušit**.

## **Vložka vzduchového filtru**

Vložka vzduchového filtru (2, obj. č. 395 173 011) filtru je nasávaný vzduch velmi jemným systémem papírových lamel, proto se vložka v žádném případě prát. Vložku vzduchového filtru čistit jedenkrát týdně.

Vložku vzduchového filtru lehce rozevřete a vyklepejte o čísťou podložku.

Vložku vzduchového filtru měnit po každých 100 hodinách provozu. Při ztrátě výkonu, poklesu počtu otáček nebo vzniku kourení motoru do výfuku.

Před montáží systému filtru zkонтrolujte otvor sání na případné napadané částečky nečistoty. V případě potřeby tyto odstraňte.

## Výměna zapalovací svíčky



### POZOR:

Nedotykat se zapalovací svíčky nebo koncovky zapalovací svíčky při běžícím motoru (vysoké napětí).

Údržbařské práce provádět jen při vypnutém motoru.

Při horkém motoru je nebezpečí popálení. Nosit ochranné rukavice.

Při poškození izolačního tělesa, silném opalu elektrody, silně znečistěných nebo zaolejovaných elektrodách, musí být zapalovací svíčka (obj. č. 965 603 021) vyměněna.

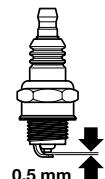
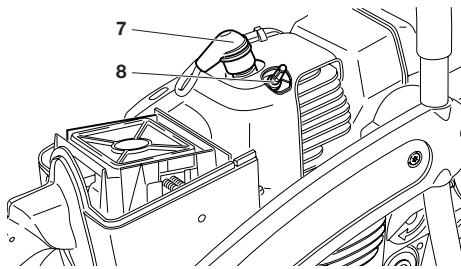
Sejměte víko filtru a kryt, viz Čištění / výměna vzduchového filtru.

Koncovku zapalovací svíčky (7) sejmeme ze zapalovací svíčky. Zapalovací svíčku montujeme jen pomocí dodaného kombinovaného klíče.

**POZOR:** Aby se předešlo poškození dekompreznního ventilu (8), nasadte kombinovaný klíč tak, aby při uvolnění svíčky neudeřil do ventilu.

### Vzdálenost elektrod

Vzdálenost elektrod musí být 0,5 mm.



**POZOR:** Jako náhradu používat jen zapalovací svíčky BOSCH WSR 6F, CHAMPION RCJ-6Y nebo NGK BPMR 7A.

## Zkouška jiskry

Zasuňte kombinovaný klíč (9) mezi kryt chladicího vzduchu a válec pouze tak, jak je ukázáno na obrázku.

### POZOR:

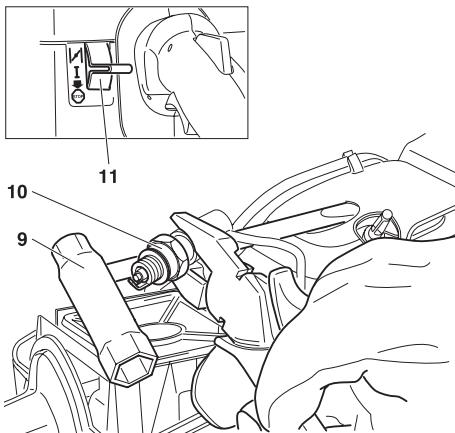
**Klíč nevsouváme do otvoru svíčky, vytvoříme jen kontakt s valem** (jinak nastává možnost poškození motoru).

Vyšroubovanou zapalovací svíčku s nasazenou kabelovou koncovkou (10) přiložíme prostřednictvím izolačních klešťí proti klíči (pryč od otvoru svíčky).

Kombinovaný vypínač (11) do pozice "I".

Startovací lanko silně zatáhnout.

Při bezvadné funkci musí být jiskra na elektrodách viditelná.



## Výměna sací hlavy

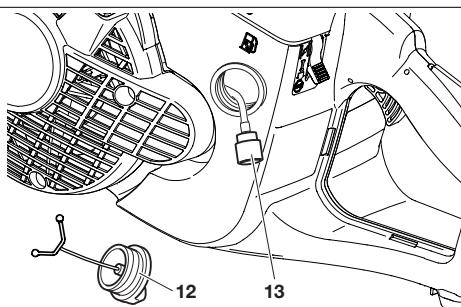
Plstiový filtr (13) sací hlavy může během užívání ztvrdnout. K zabezpečení bezvadného přívodu paliva ke zplynovací by měla být sací hlava asi jednou za čtvrt roku vyměněna.

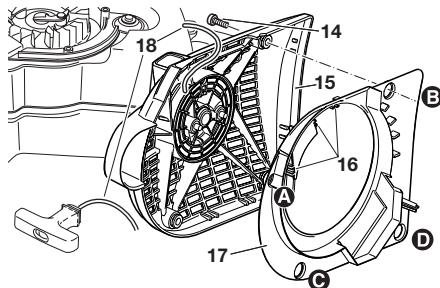
Víčko palivové nádrže (12) odšroubovat, vytáhnout pojistku proti ztracení z otvoru nádrže.

Nádrž vyprázdnit.

Vytáhnout sací hlavu pro výměnu drátěným háčkem otvorem víčka palivové nádrže.

**POZOR:** Nepřivést pokožku do styku s palivem.





## Výměna startovacího lanka



Uvolnit čtyři šrouby (14). Sejmout kryt spouštěče (15).

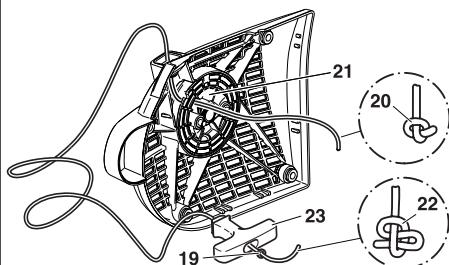
Malý šroubovák vést chladicimi otvory na zadní straně krytu spouštěče. Západku (16) lehce ohnout na stranu a přitom opatrně oddělit vedení vzduchu (17) od krytu spouštěče (15). Přitom dodržet přítoni pořadí (A - B - C - D).

**Mění-li se spouštěcí lanko, i když není přetřené, musí se nejprve uvolnit napětí vratné pružiny na lanovém buben!**

K tomu startovač rukojeť zcela vytáhnout z krytu spouštěče. Lanový buben dobře a pevně podržet jednou rukou, druhou rukou zavést lano do vybrání (24) a přidržet.

Nyní nechat lanový buben opatrně otáčet proti směru hodinových ruček, až je vratná pružina zcela uvolněná.

Odstraníme zbytky (18) startovacího lanka.

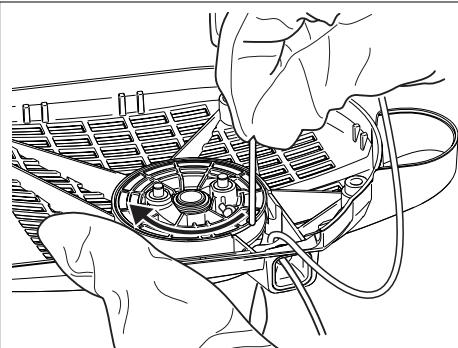


Navléknout nové starovací lano ( $\varnothing$  4,0 mm, délka 1000 mm), jak je ukázáno na obrázku (nezapomenout (19)) a opatřit oba konce uzly.

Uzly (20) vtáhneme do bubnu lanka (21).

**POZOR:** Uzel resp. konec starovacího lanka nesmí přesahovat přes povrch lanového bubnu.

Uzly (22) vtáhneme do startovacího držadla (23).



Lanko vedeeme do drážky (24) a lankem dvakrát otocíme buben lanka ve směru šipky.

Buben lanka pevně držíme levou rukou, pravou rukou odstraníme překroucení lanka, lanko natáhneme a pevně držíme.

Buben lanka opatrně uvolníme. Lanko se navine silou pružiny na buben lanka.

Postup **opakovat třikrát**. Nahazovací rukojeť musí nyní stát vzpřímeně na krytu spouštěče.

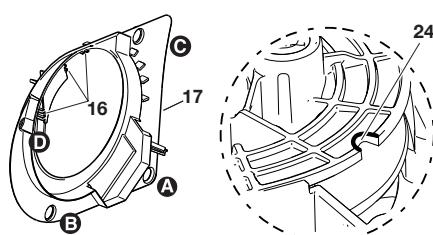
**POKYN:** Při zcela vytáženém lanku musíme buben lanka otáčet nejméně o čtvrt otáčky proti síle pružiny.

### POZOR:

Nebezpečí zranění. Vytažené startovací držadlo pevně držet. Držadlo se rychle vrátí zpět, když se nedopatřením uvolní buben lanka.

Namontovat vedení vzduchu (17) v opačném pořadí. Dbejte na to, aby západky (16) opět zapadly na krytu spouštěče.

Při nasazení krytu spouštěče popřípadě poněkud zatáhnout za startovací lanko, až spouštěcí zařízení zabere.



## Výměna vratné pružiny



Sejměte kryt spouštěče (viz kapitola "Výměna startovacího lanka").

Oddělte vedení vzduchu od krytu spouštěče (viz kapitola "Výměna startovacího lanka").

Uvolnit vratnou pružinu na lanovém bubenu (viz kapitola "Výměna startovacího lanka").

Bezpečnostní kroužek (1) odejmeme (Kleště na vnější bezpečnostní kroužek, viz Příslušenství).

Odtáhneme buben lanka (2)

Vyzvedněte vratnou pružinu (4) pomocí šroubováku nebo podobného nástroje rovnoramenně ze západky. **Pracujte s nejvyšší opatrností, vratná pružina je vždy pod napětím a může vyskočit z kazety!**

**POZOR: Nebezpečí zranění. Při této práci nosete bezpodmínečně ochranné brýle a ochranné rukavice.**

Náhradní vratné pružiny jsou dodávány napnuté v krytu **OPATRNĚ, pružina může vyskočit**. Vyskočená pružina může být opět nasazena podle schématu (**dodržuje směr otáčení!**).

Nová vratná pružina (4) se musí před montáží do krytu spouštěče lehce namazat víceúčelovým tukem, obj. č. 944 360 000, pak se vratná pružina (4) nasadí a poněkud zatlačí, aby záhytky (5) zapadly do upevnění.

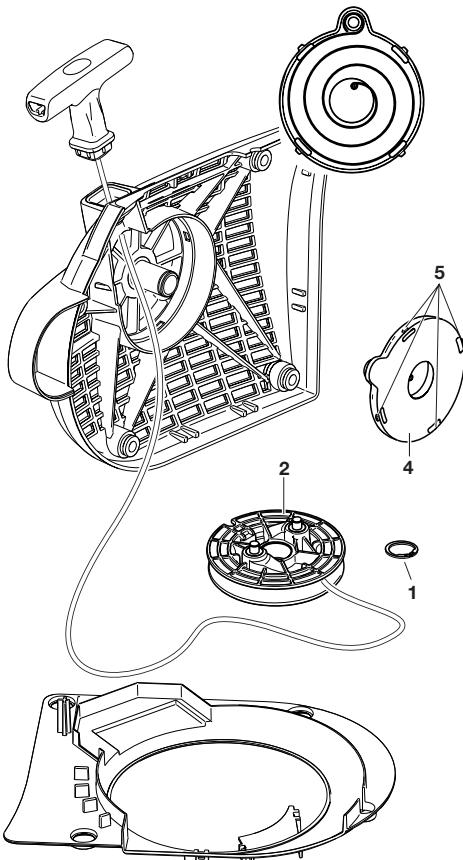
Lanový buben (2) ačep ložiska nemazat tukem!

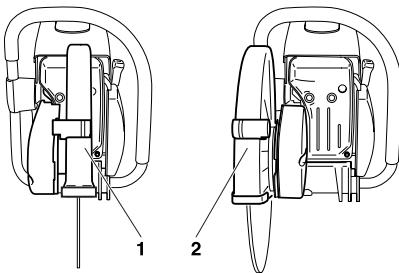
Buben lanka při montáži lehce otočíme, až citelně zapadne. Namontujeme bezpečnostní kroužek.

Navineme startovací lanko (viz kapitola "Výměna startovacího lanka")

Namontujte vedení vzduchu (viz kapitola "Výměna startovacího lanka").

Při nasazení krytu spouštěče popřípadě poněkud zatáhnout za startovací lanko, až spouštěcí zařízení zabere.

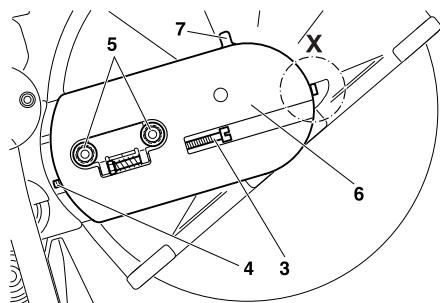




## Řezací zařízení ve střední a vnější pozici

**POKYN:** Řezací zařízení je namontováno pro provoz ve střední pozici (1). U překážek, které při řezání leží velmi těsně u řezacího zařízení (např. obrubníky nebo zdíva), můžeme namontovat řezací ústrojí do vnější pozice (2). Použijete vnější pozici při rukou vedené pile jen při příliš obtížné práci.

Potom zpět namontujte střední pozici. Rozbrušovací pila s řezacím zařízením ve střední pozici má přiznivější těžiště, a tím je zabráněno předčasné únavě.



## Přemontování řezacího zařízení

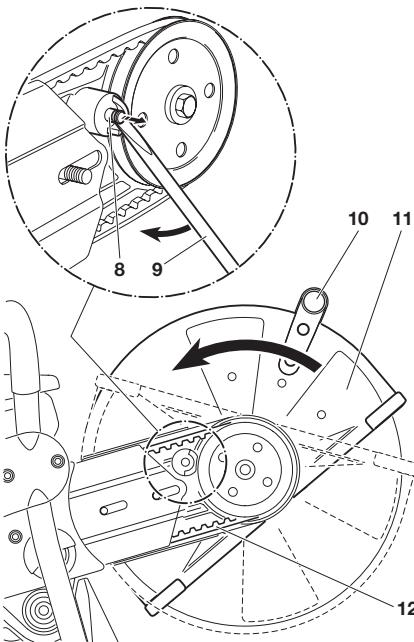


Matici (5) uvolníme.

Napínací šroub (3) uvolnit (proti směru hodinových ručiček) až je vidět konec šroubu (4) v drážce.

Šroub (Detail X, jen u PC-8216) uvolnit a vyšroubovat.

Matici (5) odšroubovat a kryt (6) odejmout.



Dorazový čep (8) kombinovaným klíčem (9) nadzvednout tak, jak je ukázáno na obrázku, až je možné otáčet ochranný kryt (11).

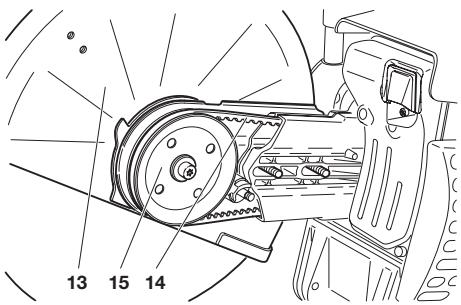
**UPOZORNĚNÍ:** Doraz proti přetočení (7) se při vytáženém dorazovém čepu (8) inaktivuje. Tak je možné ochranný kryt (11) přetočit přes doraz proti přetočení (7).

Odšroubovat držadlo (10) a ochranný kryt (11) přetočit podle obrázku.

Vyléknout klínový řemen (12) a sejmout rozbrušovací zařízení.

**UPOZORNĚNÍ:** Obrázek ukazuje klínový řemen modelů PC-7412, 7414.

Řezací zařízení (13) vychýlme do boční pozice.  
 Klínový řemen (14) vedeme přes řemenici klínového řemene (15).  
**UPOZORNĚNÍ:** Obrázek ukazuje klínový řemen modelů PC-7412, 7414.



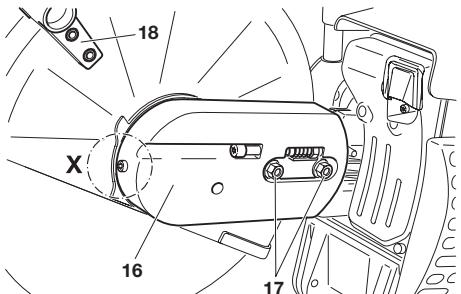
Nasadíme kryt (16).  
 Matice (17) našroubojeme a rukou pevně utáhneme.  
 Klínový řemen napnout viz kapitola "Napnutí klínového řemene / Přezkoušení napnutí".  
 Šroub (Detail X, jen u PC-8216) zašroubovat a utáhnout.  
 Matice (17) pevně utáhneme kombinovaným klíčem.  
 Namontovat držadlo (18) zpět.

#### **POZOR:**

Po každém přemontování řezacího zařízení se změní směr otáčení řezacího kotouče.



Dodržet směr otáčení rozbrušovacího kotouče, pokud je na kotouči označení.



#### **Čistění / výměna záhytného síta jisker**

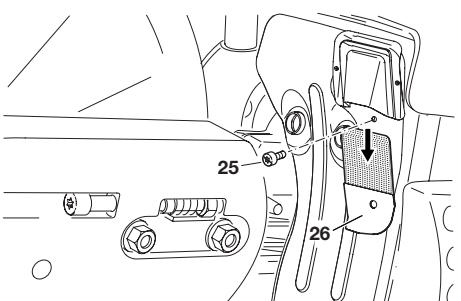


Pozor: Pro čistění síta nepoužívat žádné ostré nebo špičaté předměty. Záhytné sito jisker může být poškozeno nebo deformováno.

**Motor nechat bezpodmínečně vychladnout!**

Záhytné sito jisker se musí pravidelně čistit a kontrolovat na poškození. V případě potřeby záhytné sito jisker vyměnit.

Vyšroubujte šroub (25) a vyjměte záhytné sito jisker (26).  
 Nasadte ochranné sito jisker zpět a upevněte šroubem.



# ZVLÁŠTNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

## Diamantové kotouče (1)

Po nejvyšší nároky na bezpečnost práce, komfort práce a pro hospodárné řešení průběhu řezání uvádí DOLMAR ve svém programu diamantové řezací kotouče. Jsou vhodné pro řezání všech běžných materiálů, **kromě kovů**.

Velká odolnost diamantového kotouče zaručuje nepatrné opatření a tím zároveň dlouhou životnost při té měř stejném průměru řezacího kotouče. Toto vede k té měř neměnnému výkonu řezání a tím k vysoké hospodárnosti. Vynikající řezací vlastnosti diamantového řezacího kotouče zaručují pohodlnou práci.

Při velké obvodové rychlosti jsou kovové kotouče vysoce stabilní, a tím se vyhneme vibracím řezacího kotouče.

Při řezání diamantovým kotoučem se značně zkracuje doba řezání. Tím jsou sníženy náklady na provoz. (spotřeba paliva, náhradní díly, opravy a zátižení životního prostředí).

## Vodicí vozík (2)

Vodicí vozík DOLMAR ulehčuje přesné vedení rozbrušovací pily. Vozík si můžeme nastavit podle tělesné výšky. Řezací zařízení pily si můžeme nastavovat do střední nebo vnější pozice.

**UPOZORNĚNÍ:** Před montáží řezací brusky na vodicí vozík, se musí demontovat noha (viz obrázek (\*) v kapitole „Výpis ze seznamu náhradních dílů“).

K ulehčení tankování při práci s vodicím vozíkem se doporučuje použítí úhlového uzávěru nádrže (3).

Omezovač hloubky (4) zvyšuje komfort práce a přesnost řezu. Umožnuje přesné dodržení požadované hloubky řezu.

Ke splachování prachu během řezání a k lepšímu chlazení řezacího kotouče nabízí DOLMAR podle druhu práce více variant při používání řezacího kotouče s vodou.

## Nádrž na vodu (5)

Nádrž na vodu je určena k montáži na vodicí vozík. Protože má nádrž velký objem je vhodná především při práci s neustálou změnou místa pracoviště. Při doplňování nádrže nebo při nasazování náhradní nádrže můžeme nádrž jednoduše z vodicího vozíku vydat.

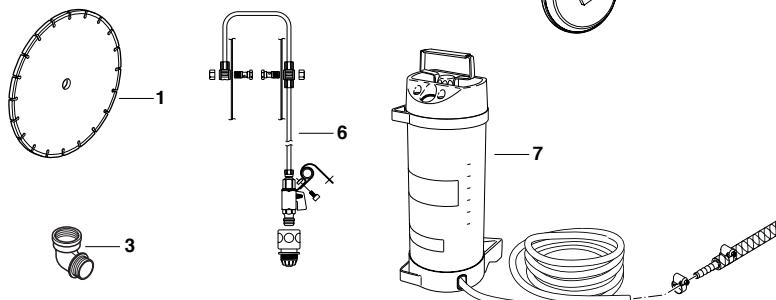
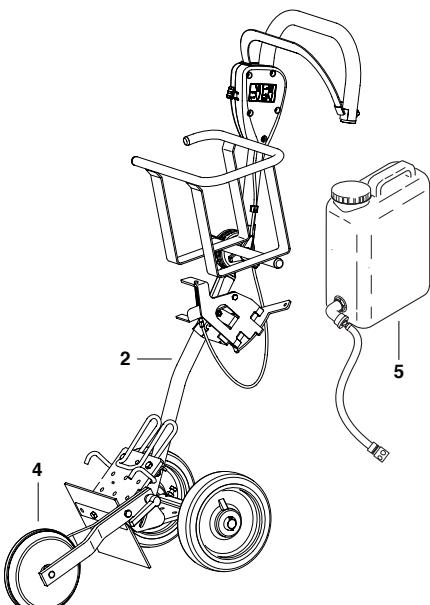
V obsahu zásilky jsou obsaženy všechny důležité přípojky pro přívod vody. Zařízení na vodicím vozíku popř. na rozbrušovací pile umožňuje velmi jednoduchou a rychlou montáž.

## Síťový - tlakový přívod vody (6)

Síťový - tlakový přívod vody je určen k montáži na rozbrušovací pile. Může být připojen i k vodicímu vozíku. Síťový - tlakový přívod vody je vhodný především při rukou vedené pile při stacionární práci. K tomu slouží připojení vody bud' na vodní síť nebo na tlakovou vodní nádrž (7).

V obsahu zásilky jsou obsaženy všechny důležité přípojky. Zařízení na rozbrušovací pile umožňuje velmi jednoduchou a rychlou montáž.

Obj. č. viz "Příslušenství".



## Periodický způsob údržby a péče

Pro dlouhou životnost a k zamezení škod musí být pravidelně prováděny dále popsané údržbářské práce. Nároky na záruku budou uznány jen tehdy, když tyto práce budou dobrě a pravidelně prováděny.

Uživatelé rozbrušovacích pil smí provádět jen takové údržbářské a pečovatelské práce, které jsou v tomto návodu popsány. Práce, které zde uvedeny nejsou, smí provádět jen odborná dílna DOLMAR.

			Strana
<b>Všeobecné</b>	Celková rozbrušovací pila Řezací kotouč Spojka Ochranný kryt	Čistit povrch a kontrolovat poškození Při poškození okamžitě zařídit odbornou opravu Pravidelně nechat zkoušet na poškození a opotřebení Nechat přezkoušet v odborné dílně Čistit, zkontolovat polohu (dorazový plech)	6 16
<b>Před každým uvedením do provozu</b>	Řezací kotouč Klínový řemen Ochranný kryt Kombinovaný vypínač Bezpečnostní tlačítka Plynová páka Vičko nádrže	Přezkoušet na poškození a namontování správného řezacího kotouče pro určitý účel Kontrola napnutí klínového řemene Nastavit polohu Funkční zkouška Funkční zkouška Funkční zkouška Přezkoušet těsnost	6 14 17
<b>Denně</b>	Vzduchový filtr Počet otáček volnoběhu	Čištění, (popř. častěji), předfiltr (pěnová hmota) údržba podle kapitoly <b>Čištění / výměna vzduchového filtru</b> Kontrolovat (řezací kotouč se nesmí točit)	20-21 18
<b>Týdně</b>	Skříň spouštěče Startovací lanko Klínový řemen  Vložka vzduchového filtru Zapalovací svíčka Tlumič zvuku Záhytné síto jisker Šrouby a matice	Čistit, aby byl zaručen bezvadný přívod chladného vzduchu Zkoušet na poškození Kontrolovat napnutí řemene, zkoušet na poškození a opotřebování Čistit, vyměnit po 100 hodinách Přezkoušet, popř. vyměnit Přezkoušet na upcání, přezkoušet šroub na utažení Čistit a případně vyměnit Zkouška stavu a připojení	12 23  14, 19 21 22 12 26
<b>Čtvrtletně</b>	Saci hlava Nádrž na palivo	Vyměnit Čistit	22
<b>po roce</b>	celá řezací bruska	Nechat zkontolovat v odborné dílně	
<b>Uskladnění</b>	Celkovou pilu Řezací kotouč Nádrž na palivo Karburátor	Zvenku očistit a přezkoušet na poškození Při poškození okamžitě zajistit odbornou opravu Demontovat a vycistit Vyprázdnit a vyčistit Volný běh	13

## Servisní dílny, náhradní díly a záruka

### Údržba a opravy

Údržba a uvedení do provozu moderních rozbrušovacích pil a také bezpečnostně závažných skupin výrobků vyžadují kvalifikované odborné školení, speciální náradí a testovací přístroje ve speciální dílně.

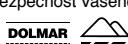
Všechny práce, které nejsou popsány v tomto Provozním návodu musí být provedeny specializovanou dílnou DOLMAR.

Odborník má k dispozici potřebnou kvalifikaci, zkušenosti a vybavení, aby Vám umožnil cenově výhodné řešení a pomůže Vám rádou i činem. Při pokusech o opravy třetími resp. neautorizovanými osobami zaniká nárok na záruku.

Odborné prodejce DOLMAR najdete na: [www.dolmar.com](http://www.dolmar.com)

### Náhradní díly

Spolehlivý trvalý provoz a bezpečnost Vašeho přístroje závisí na kvalitě použitých náhradních dílů. Používejte jen originální náhradní díly DOLMAR, označené



Jen originální díly pochází z produkce přístroje a zaručují proto nejvyšší kvalitu materiálu, dodržování rozměrů a funkce.

Originální náhradní díly a příslušenství dostanete u Vašeho prodejce. On má k dispozici také nutné seznamy náhradních dílů, aby zprostředkoval potřebná čísla náhradních dílů, a je také běžně informován o detailních vylepšeních a o novinkách v nabídce náhradních dílů.

Prosím, myslte na to, že při používání ne-originálních DOLMAR dílů záruka DOLMAR organizace není možná.

## Záruka

DOLMAR zaručuje bezvadnou kvalitu a přejímá náklady za výměnu poškozených dílů v případě chyb motoru nebo výroby, které se projeví v záruční době ode dne prodeje.

Prosím, uvědomte si, že v některých zemích jsou platné specifické záruční podmínky.

Zeptejte se v případě pochybností Vašeho prodejce. On je zodpovědný za záruku, protože je prodejce tohoto výrobku.

Prosíme o Vaše porozumění, že za následující škody nemůže být převzata záruka:

- Nerespektování pokynů v návodu k obsluze.
- Opomenutí údržbářských a čistících prací.
- Škody na základě nevhodného seřízení zplynovače.
- Opotřebování normálním používáním.
- Víditelné přetížení soustavným překračováním horní hranice výkonu.
- Používání nepřípuštěných fezacích kotoučů.
- Použití násilí, nevhodné zacházení, zneužití nebo nehoda.
- Škody při přehráti následkem nečistot ve schránce ventilátoru.
- Zásahy neodbornyci osob, nebo nevhodné pokusy o uvedení do provozu.
- Používání nevhodných náhradních dílů, případně ne-originálních DOLMAR dílů, které způsobily škody.
- Používání nevhodných nebo dlouho skladovaných pohoných látek.
- Škody, které pochází z podmínek pronajímajícího obchodu.
- Škody způsobené nedotažením vnějších šroubů.

Čistění, péče a seřizovací práce nebudou uznány jako garanční výkon. Všechny práce, týkající se záruk, musí být prováděny odborníkem od firmy DOLMAR.

## Hledání poruch

Porucha	Systém	Pozorování	Příčina
Řezací kotouč neběží	Spojka	Motor běží	Škody na spojce
Rozbrušovací kotouč běží na volnoběh	Karburátor, Spojka Klínový řemen	Rozbrušovací kotouč běží	Nastavení chodu na prázdro nesprávné, spojka blokuje Napnutí řemenu příliš malé, klínový řemen opotrebený
Motor nestartuje nebo velmi špatně	Zapalovací systém  Zásobování palivem  Kompresní systém  Mechanická chyba	Zap. jiskra k dispozici  Žádná jiskra  Nádrž je naplněna  Uvnitř přístroje  Mimo přístroj Startovací lanko nezabírá	Chyba v zásobování palivem, kompresní systém, mechanická chyba STOP-vypínač stlačen, chyba nebo zkrat v kabelu, koncovka zapalovací svíčky, defekt na svíčce Sytíč ve špatné pozici, defekt na zplynovači, sací hlava zašpiněna, vedení paliva natřeno nebo přerušeno Defekt spodku válce, poškození těsnícího kroužku, poškozený válec nebo pístní kroužek Zapalovací svíčka netěsní Pružinka ve startéru zlomená, zlámané díly uvnitř motoru
Problémy se startem za tepla	Zplynovač	Palivo v nádrži Zap. jiskra k dispozici	Seřízení zplynovače nesprávné
Motor naskočí, ale hned zhasne	Zásobování palivem	Palivo v tanku	Seřízení volného běhu nesprávné, sací hlava nebo zplynovač zašpiněny, odvzdúšení nádrže defektní, vedení paliva přerušeno, vadný kabel, STOP-vypínač vadný, Dekompresní ventil znečištěný
Nedostačující výkon	může být postiženo současně více systémů	Přístroj běží ve volném běhu	Vzduchový filtr znečištěn, chybne seřízení zplynovače, tlumič vzduchu zanešen, odpadový kanál ve válci zanešen, záhytné síto jisker ucpané

## Výtaž ze seznamu náhradních dílů

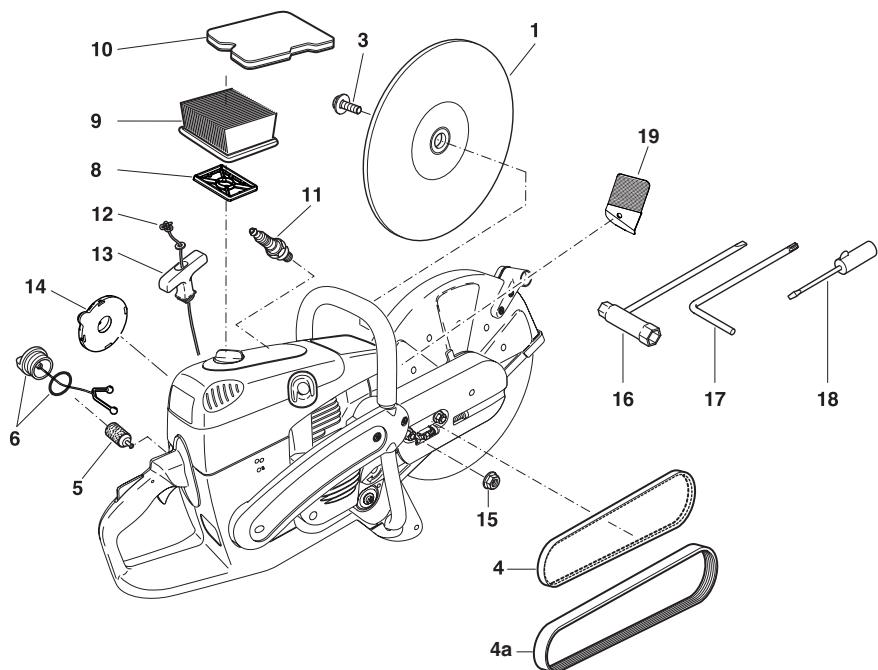
Používajte jen originální náhradní díly DOLMAR. K opravám  
a náhradám jinými díly není Vaše odborná dílna DOLMAR oprávněna.

PC-7412

PC-7414

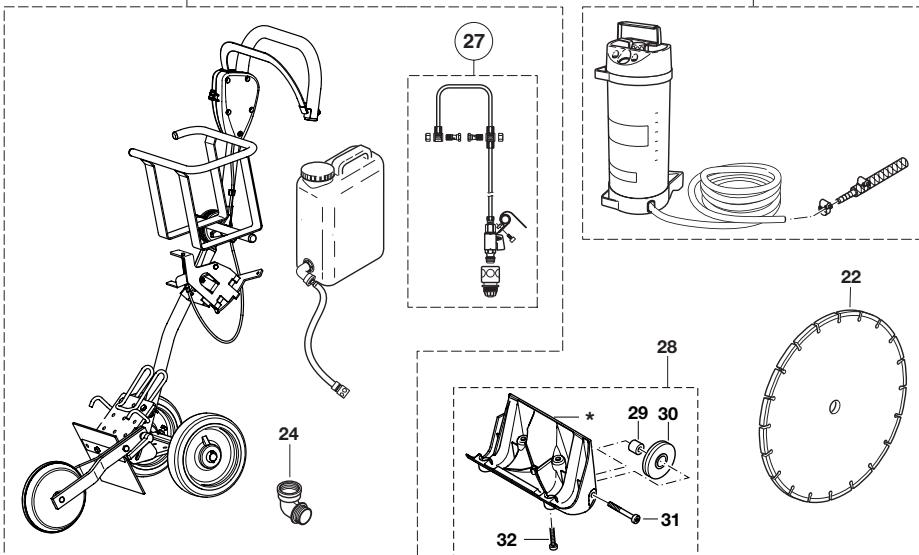
PC-8216

**DOLMAR**



25

26



**Výtah ze seznamu náhradních dílů**

Používat jen originální náhradní díly DOLMAR. K opravám  
a náhradám jinými díly není Vaše odborná dílna DOLMAR oprávněna.

**PC-7412****PC-7414****PC-8216****DOLMAR****Pos. DOLMAR č. Ks. Název****Řezací kotouč z umělé pryskyřice**

1	966 121 150	1	Ocel ø 300/20 mm
	966 141 150	1	Ocel ø 350/20 mm
	966 144 150	1	Ocel ø 350/25,4 mm
	966 161 050	1	Ocel ø 400/20 mm
1	966 121 120	1	Kámen ø 300/20 mm
	966 141 120	1	Kámen ø 350/20 mm
	966 144 120	1	Kámen ø 350/25,4 mm
	966 161 120	1	Kámen ø 400/20 mm
3	994 280 250	1	Šestihraný šroub M8x25
4	965 300 470	1	Klinový řemen (pro PC-7412, 7414)
4a	965 300 481	1	Klinový řemen (pro PC-8216)
5	963 601 122	1	Saci hlava
6	181 114 202	1	Víčko palivové nádrže kompl. (palivo)
8	395 173 020	1	Vnitřní filtr
9	395 173 011	1	Vložka vzduchového filtru (papírová vložka)
10	395 173 081	1	Předfiltr (pěnová hmota)
11	965 603 021	1	Zápalovací svíčka
12	122 164 010	1	Startovač lanko ø 4,0x1000 mm
13	001 161 020	1	Startovací držadlo
14	181 163 050	1	Vratná pružina ve skříni
15	923 208 004	2	Šestihraná maticce M8
16	941 719 140	1	Kombinovaný klíč SW SW 13/19
17	940 827 000	1	Zahnutý šroubovák T27
18	944 340 001	1	Šroubovák (karburátor)
19	395 174 140	1	Záhytné síto jisker

**Příslušenství (není v obsahu zásilky)****Diamantové řezací kotouče**

22	966 . . . . .	1	Obratné se prosím na specializovaného prodejce DOLMAR!
-	394 228 121	1	Kroužek ø 20/25,4 mm
24	957 114 200	1	Úhlový uzávěr nádrže
25	394 369 100	1	Vodící vozík PT-2010
26	957 802 200	1	Tlaková vodní nádrž
27	394 365 102	1	Sítový přívod vody
28	394 114 271	1	Noha s kolečky kompl. (v rozsahu dodávky jen u PC-8216, avšak bez položky 29, 30, 31)
29	394 114 240	2	Pouzdro
30	394 114 230	2	Kolečko
31	908 006 355	2	Šroub s hvězdicovým zářezem
32	908 905 165	4	Šroub s hvězdicovým zářezem
-	949 000 035	1	Kombinovaný kanister (pro 5 l paliva, 2,5 l oleje)

Odborné prodejce DOLMAR najdete  
na: [www.dolmar.com](http://www.dolmar.com)



DOLMAR GmbH  
Postfach 70 04 20  
D-22004 Hamburg  
Germany  
<http://www.dolmar.com>

Změny vyhraženy

Form: 995 704 290 (2012-11 CZ)